

Română - CJA26P0VDAZA



Manual de utilizare
Vodafone Smart III

vodafone

Notă

Telefonul dvs. este produs exclusiv pentru Vodafone de TCT.

Mărci comerciale

Vodafone și logo-urile Vodafone sunt mărci comerciale ale Vodafone Group. Orice nume de produs sau companie menționate în prezenta pot fi mărci comerciale ale titularilor respectivi.

TCT este o marcă comercială a TCT.

Logotipul și logo-urile Bluetooth® sunt deținute de Bluetooth® SIG, Inc. Bluetooth® QDID (Qualified Design ID): B020261

microSD™ este o marcă comercială a SD Card Association.

PC suite copyright © 2010 Chengdu Singularity Software Co.,Ltd.

Licențe



Logo-ul microSD este marcă înregistrată.



Cuvântul și logo-urile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCT Mobile Limited și filialele sale este licențiată. Alte mărci comerciale și denumiri înregistrate aparțin firmelor respective.

Vodafone 975/975N Bluetooth QD ID B020261



Logoul Wi-Fi este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance.

Android, Google, YouTube și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google Inc. Robotul Android este reprodus sau modificat după o creație realizată și distribuită de Google și utilizată în conformitate cu termenii din Licența de atribuire 3.0 Creative Commons.

Ați cumpărat un produs care utilizează programele open source (http://opensource.org/) mtd, msdosfs, netfilter/iptables și initrd în codul de obiect și alte programe open source licențiate conform Licenței Publice Generale GNU și licenței Apache. La cerere, vă vom furniza o copie completă a codurilor sursă corespunzătoare în decurs de trei ani de la distribuirea produsului de către TCT.

Puteți să descărcați codurile sursă de la adresa http://sourceforge.net/ projects/alcatel/files/. Furnizarea codurilor sursă este gratuită, de pe internet.

Notă

Informațiile din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă. S-au depus toate eforturile posibile pentru a redacta acest manual astfel încât conținutul său să fie corect, dar afirmațiile, informațiile și recomandările din acest manual nu constituie niciun fel de garanție, expresă sau implicită. Vă rugăm să citiți cu atenție măsurile de precauție care trebuie luate și informațiile referitoare la siguranță, pentru a asigura utilizarea corectă și în siguranță a dispozitivului dumneavoastră fără fir.

Adresa TCT Mobile Limited:

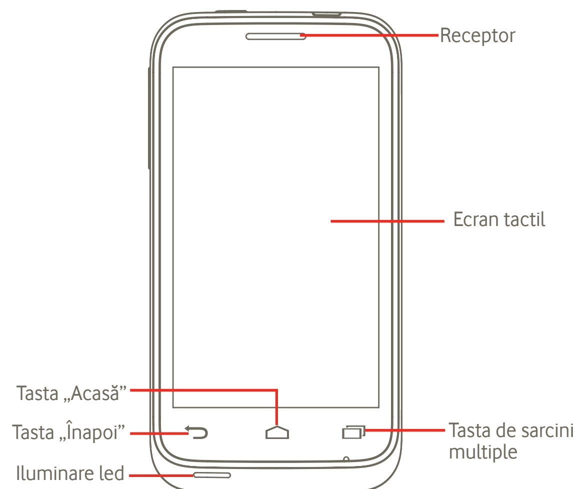
Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

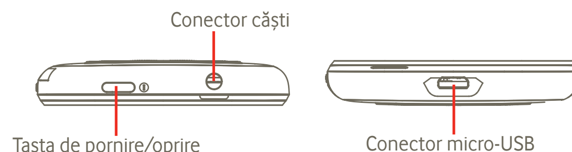
Site: http://www.vodafone.com/smart3

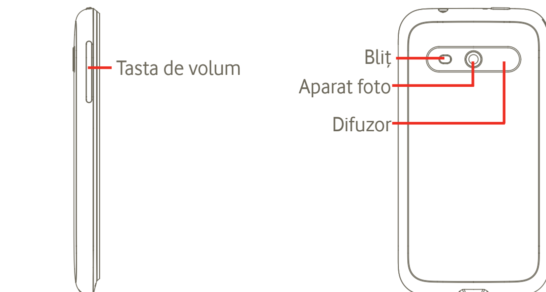
Cuprins

1 Telefonul dvs. mobil

1.1 Taste și conectori







 **Tasta „Înapoi"**

- Reveniți la meniul sau ecranul anterior.

 **Tasta de sarcini multiple**

- Din ecranul principal, apăsați rapid pentru a vedea toate sarcinile în curs.
- Meniul rapid: apăsarea lungă a tastei de sarcini multiple duce la afișarea unui meniu rapid pentru setări și pentru gestionarea aplicațiilor. Pentru a activa această funcție, mergeți în **Setări > Afișaj > Aspectul meniului** și selectați ☑

 **Tasta „Acasă"**

- Revenire la ecranul principal sau revenire la ecranul principal central dacă acesta este extins.
- Apăsați lung tasta „Acasă" pentru a accesa „Google Now" și „Căutare voce".

 **Tasta de pornire/oprire**

- Apăsare scurtă: Blocarea ecranului
  Aprinderea ecranului
- Apăsare lungă: Când telefonul este oprit, pornirea telefonului.
  Când telefonul este pornit, accesarea opțiunilor: Oprire, Repornire, Mod avion.

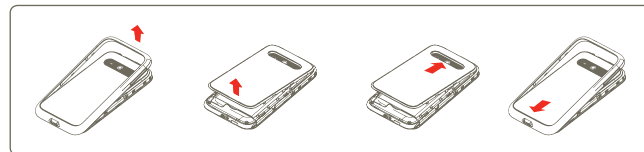
Tasta de volum

- Apăsați pentru ajustarea volumului (în modul apelare/redare fișiere media).
- Apăsați pentru a regla volumul soneriei în modul general.

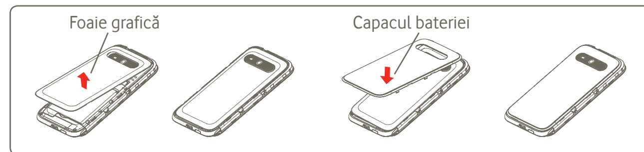
1.2 Noțiuni introductive

1.2.1 Configurarea

Scoaterea și instalarea capacului din spate

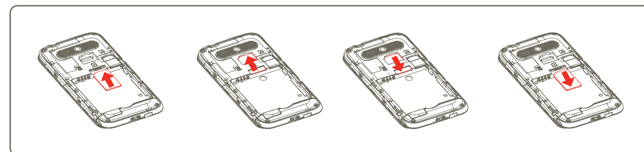


Dacă utilizați modelul Vodafone 975, puteți introduce una dintre foile grafice furnizate [1] sub capacul translucid înainte de a-l închide. De asemenea, puteți utiliza șablonul furnizat pentru a crea o foaie grafică proprie.



Introducerea și scoaterea cartelei SIM [2]

Trebuie să introduceți cartela dvs. SIM pentru a putea apela numere de telefon. Opriți telefonul și scoateți bateria înainte de a introduce sau scoate cartela SIM.

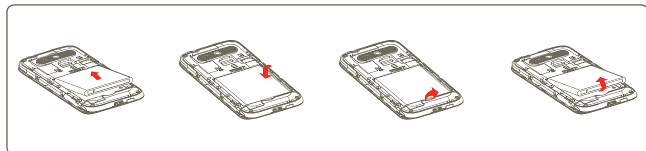


(1) nu este disponibil pentru modelul Vodafone 975N.

(2) Luați legătura cu operatorul rețelei dvs. pentru a vă asigura că aveți o cartelă SIM compatibilă de 3 V sau 1,8 V. Vechile cartele de 5 volți nu mai pot fi utilizate.

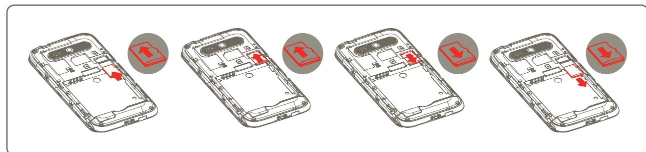
Puneți cartela SIM cu chip-ul orientat în jos și împingeți-o în locașul său. Asigurați-vă că este introdusă corect. Pentru a scoate cartela, apăsați-o și trageți-o afară.

Instalarea sau scoaterea bateriei



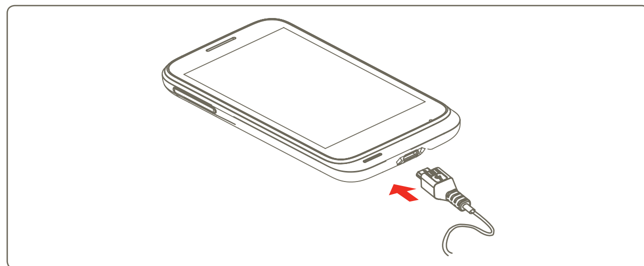
- Introduceți și fixați bateria în locul ei, apoi închideți capacul telefonului.
- Scoateți capacul, apoi scoateți bateria.

Instalarea și scoaterea cartelei microSD



Pentru a elibera suportul cardului microSD, împingeți-l în direcția săgeții și ridicați-l. Apoi, introduceți cardul microSD, cu porțiunea aurie de contact în jos. La sfârșit, coborâți suportul cardului microSD și împingeți-l în direcția opusă pentru a-l bloca.

Încărcarea bateriei



Conectați încărcătorul de baterie la telefon și la priză.

- Telefonul trebuie să fie pornit în cursul încărcării bateriei.
- Aveți grijă să nu forțați fișa în priză.
- Asigurați-vă că bateria este introdusă corect înainte de a conecta încărcătorul.
- Priza electrică trebuie să se afle în apropierea telefonului și să fie ușor accesibilă (evitați prelungitoarele electrice).
- Când utilizați telefonul pentru prima oară, încărcați complet bateria (aproximativ 4 ore).

Vă recomandăm să încărcați complet bateria (). Nivelul de încărcare a bateriei este indicat de adâncimea apei de pe ecranul de blocare. Adâncimea crește pe măsură ce telefonul se încarcă.

Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți dispozitivul Wi-Fi, GPS, Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți timpul de iluminare fundal etc.

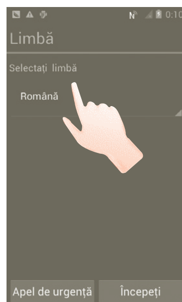
1.2.2 Pornirea telefonului

Țineți apăsată tasta Pornire/Oprire până când telefonul pornește, tastați codul PIN, dacă este necesar, apoi confirmați. Se va afișa ecranul principal.

Dacă nu știți codul PIN sau dacă l-ați uitat, contactați operatorul de rețea. Nu lăsați codul PIN lângă telefon. Stocați această informație într-un loc sigur când nu o utilizați.

Prima configurare a telefonului

Când veți porni telefonul pentru prima oară, vi se va cere să atingeți Conținut poziție pentru a începe. Apoi, veți realiza setările pentru: Limbă, Date mobile, Configurarea contului Google și Data și ora[1].





Puteți omite ecranul de configurare a contului Google în configurarea inițială și puteți activa opțiunea din **Setări > Adăugare cont.**

Dacă nu ați introdus o cartelă SIM, vă puteți totuși conecta la o rețea Wi-Fi din ecranul de pornire, având astfel posibilitatea să vă conectați la contul Google și să utilizați anumite funcții.

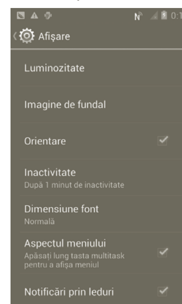
1.2.3 Oprirea telefonului

Mențineți apăsată tasta „Pornire/Oprire” până când apar opțiunile telefonului. Atingeți **Oprire**, apoi **OK**.

[1] Disponibilitatea aplicației depinde de țară și operator.

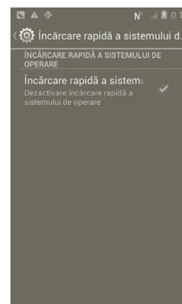
1.2.4 Modul de repaus

Apăsați fila **Aplicație** din ecranul principal și setați prin **Setări> Afișaj> Mod repaus**, selectați ora pe care o doriți. După o perioadă de timp stabilită, telefonul va intra în modul de repaus pentru a economisi energie. De asemenea, puteți apăsa tasta „Pornire/Oprire” o dată pentru a pune telefonul în modul de repaus. Pentru a scoate telefonul din modul de repaus, este suficient să apăsați tasta „Pornire/Oprire”.



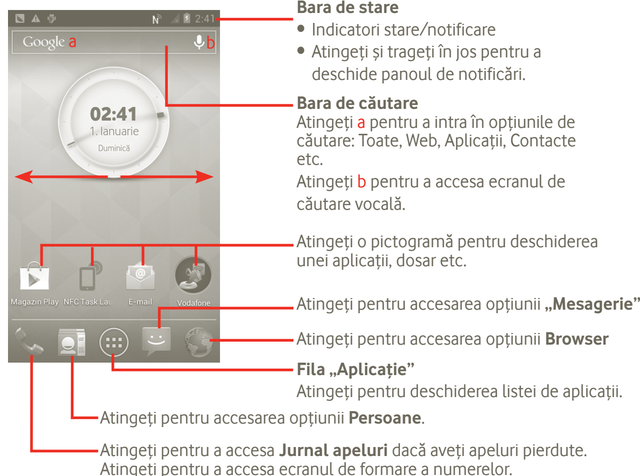
1.2.5 Pornire rapidă

Pentru activarea acestei funcții și pentru a putea porni rapid telefonul prin **Setări > Pornire rapidă**, bifați caseta pentru activare.



1.3 Ecranul principal

Puteți aduce toate elementele (aplicații, comenzi rapide, dosare și widget-uri) care vă plac și pe care le utilizați cel mai frecvent în ecranul principal, pentru a avea acces rapid la ele. Apăsați tasta „Acasă” pentru comutarea pe ecranul principal.



Ecranul principal se extinde în ambele părți laterale, pentru a oferi mai mult spațiu pentru adăugarea de aplicații, comenzi rapide etc. Glisați orizontal ecranul principal spre stânga și dreapta pentru a vedea imaginea completă a ecranului principal.

1.3.1 Utilizarea ecranului tactil

Atingere 

Pentru a accesa o aplicație, atingeți-o cu degetul.

Atingeți și țineți 

Atingeți și mențineți cu degetul ecranul pentru 2 sau mai multe secunde. Puteți atinge și menține o aplicație, un widget sau o porțiune goală, pentru a muta obiectul respectiv sau pentru a afișa opțiunile corespunzătoare din meniu.

Tragere 

Puneți degetul pe ecran pentru a trage obiectul la locul de destinație.

Glisare/Tragere 

Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web etc. De asemenea, ecranul poate fi derulat și pe orizontală.

Tragere rapidă 

Similară cu tragerea, tragerea rapidă provoacă o mișcare mai rapidă.

Ciupire/Întindere 

Așezați degetele unei mâini pe suprafața ecranului și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora ecranul.

Întoarcere 

Modificați automat orientarea ecranului din portret în vedere, întorcând telefonul în lateral.

1.3.2 Bara de stare

Din bara de stare, puteți vedea atât starea telefonului (în dreapta), cât și informațiile de notificare (în stânga).

Pictogramele de stare

	GPRS conectat		GPS pornit
	GPRS în uz		Se primesc date de poziționare de la GPS
	EDGE conectat		Roaming
	EDGE în uz		Fără semnal
	3G conectat		Nu există nicio cartelă SIM instalată
	3G în uz		Mod vibrații
	HSPA (3G+) conectat		Mod silențios
	HSPA (3G+) în uz		Microfonul telefonului este oprit
	Conectat la o rețea Wi-Fi		Nivel foarte scăzut al bateriei
	Bluetooth pornit		Nivel scăzut al bateriei
	Conectat la un dispozitiv Bluetooth		Baterie parțial descărcată
	Mod avion		Baterie încărcată
	Alarmă setată		Bateria se încarcă
	Intensitate semnal		Căști conectate
	NFC este pornită [1]		

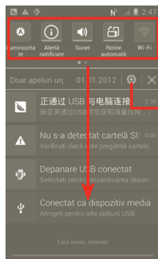
[1] Numai pentru Vodafone 975N.

Pictograme notificare

	Mesaj Gmail™ nou		Partajarea conexiunii USB și hotspot-ul Wi-Fi mobil sunt pornite
	Mesaj text sau multimedia nou		Apel în curs
	Problemă cu livrarea unui mesaj text sau multimedia		Apel în curs cu cască Bluetooth
	Mesaj Google Talk™ nou		Apel pierdut
	Mesaj vocal nou		Apel în așteptare
	Eveniment în viitorul apropiat		Redirecționare apel pornită
	Datele se sincronizează		Se încarcă date
	Problemă de autentificare sau sincronizare		Se descarcă date
	Cartela microSD este plină		Descărcare finalizată
	Nicio cartelă microSD instalată		O rețea Wi-Fi deschisă este disponibilă
	Conectat la VPN		Telefonul este conectat prin cablu USB
	Deconectat de la VPN		Radioul este pornit
	Melodie în curs de redare		Actualizare sistem disponibilă
	Partajarea conexiunii USB este pornită		Hotspot-ul Wi-Fi mobil este pornit

Panou de notificări

Atingeţi şi trageţi în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. Atingeţi şi trageţi în sus pentru a-l închide. Din panoul de notificări, puteţi deschide elemente sau memento-uri indicate de pictogramele de notificare şi puteţi vizualiza informaţii despre serviciul wireless.



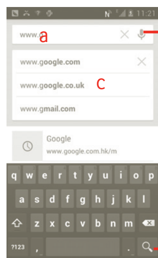
Bara de widget-uri: glisaţi spre stânga pentru a vedea mai multe widget-uri. Atingeţi o pictogramă pentru a schimba funcţia acesteia.

Setări

Atingeţi ☒ pentru a şterge toate notificările pe bază de evenimente (alte notificări în curs vor rămâne).

1.3.3 Bara de căutare

Telefonul are pe ecranul principal o bară de căutare, care poate fi utilizată pentru a găsi informaţii în aplicaţii, în telefon sau pe web.



- a Atingeţi sau apăsaţi tastatura pentru a căuta un text
- b Atingeţi pentru a căuta după voce
- c Atingeţi pentru a introduce textul sugerat pentru o căutare rapidă
- d Atingeţi pentru a căuta pe web

Căutaţi după text

a Atingeţi bara de căutare din ecranul principal sau apăsaţi pictograma 🔍 dintr-un alt ecran cu aplicaţii.

b Introduceţi textul/expresia pe care doriţi să îl/o căutaţi.

c Atingeţi textul pe care îl introduceţi.

Căutaţi după voce

a Atingeţi 🎙 din bara de căutare, pentru a afişa un ecran de dialog.

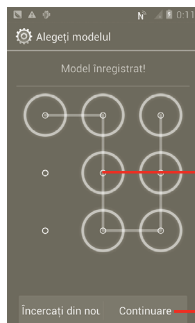
b Rostiţi textul/expresia pe care doriţi să îl/o căutaţi. Se va afişa o listă cu rezultatele căutării, din care veţi putea alege.

1.3.4 Blocarea/deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul şi intimitatea, puteţi bloca ecranul telefonului prin crearea unei varietăţi de modele, a unui PIN sau a unei parole etc.

Pentru crearea unui model de deblocare a ecranului (consultaţi secţiunea 10.8.1, pentru setări detaliate)

a Apăsaţi pictograma (:::) din ecranul principal, atingeţi **Setări**, apoi atingeţi **Securitate** > **Configurare blocare ecran > Model**.



Desenați modelul dvs. de deblocare

Atingeți pentru a confirma desenând din nou modelul

Crearea unui cod PIN/o parolă de deblocare a ecranului

a Apăsați pictograma din ecranul principal, atingeți **Setări**, apoi atingeți **Securitate > Configurare blocare ecran > PIN sau parolă.**

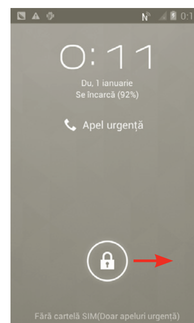
b Setați codul PIN sau parola.

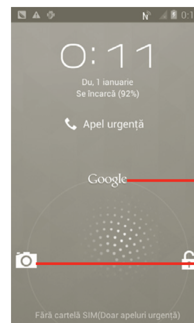
Blocarea ecranului telefonului

Apăsați o dată tasta Pornire/Oprire pentru a bloca ecranul.

Deblocarea ecranului telefonului

Desenați modelul de deblocare pe care l-ați creat sau introduceți codul PIN sau parola, pentru a activa ecranul. Dacă nu ați setat ecranul de deblocare, atingeți și glisați spre dreapta pentru a-l debloca.





Atingeți pentru a accesa „Căutare Google”.

Atingeți pentru accesarea opțiunii „Aparat foto”.

1.3.5 Personalizarea ecranului principal

Adăugare

Puteți adăuga comenzi rapide, widgeturi sau dosare pe ecranul principal, apăsând tasta . Atingeți lung elementul pe care doriți să-l adăugați, apoi eliberați-l. Îl veți vedea pe ecranul principal actual.

Repoziționare

Atingeți și țineți elementul pe care doriți să-l repoziționați pentru a activa modul „Mutare”, trageți elementul în poziția dorită, apoi eliberați. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-o altă pagină a ecranului principal.

Ștergere

Atingeți și țineți elementul pe care vreți să-l ștergeți pentru a activa modul „Mutare”, trageți elementul peste , care se va colora în roșu, apoi, eliberați.

Personalizarea imaginii de fundal

Atingeți și mențineți o porțiune goală a ecranului principal sau apăsați și mențineți tasta de sarcini multiple în ecranul principal, apoi selectați **Setări sistem > Afișaj > Imagine de fundal** pentru a personaliza imaginea de fundal.

1.3.6 Fila „Aplicație”

Atingeți din ecranul principal pentru a accesa lista de aplicații.

Pentru a reveni la ecranul principal, apăsați tasta „Acasă”.

Afișarea aplicațiilor „Implicite/Cele mai utilizate/Instalate recent”

Pentru a vedea aplicațiile „Implicite/Cele mai utilizate/Instalate recent”, apăsați pictograma de opțiuni din partea de sus a listei aplicațiilor, apoi alegeți o opțiune.



1.3.7 Reglarea volumului

Utilizarea tastei de volum

Apăsați tasta Volum sus/jos pentru a regla volumul. Când volumul este la cel mai mic nivel (Modul silențios [(1)]), apăsați tasta Volum sus o dată. Acum, telefonul dvs. va trece în modul Vibrații. Apăsați tasta Volum jos o dată, în modul Vibrații, iar telefonul va trece în modul silențios.

Utilizarea meniului „Setări”

Apăsați din ecranul principal, apoi atingeți **Setări > Sunet** sau trageți în jos panoul de notificări și atingeți . Puteți seta volumul soneriei, al fișierelor media și al tonului de apel al telefonului în funcție de preferințele dvs.

(1) Setarea telefonului va varia în funcție de modificările aduse setărilor implicite în **Setări > Sunet > Mod silențios**.

2 Introducerea textului

2.1 Prin tastatura virtuală

Tastatura virtuală se va afișa automat când un program vă solicită să introduceți text sau numere.

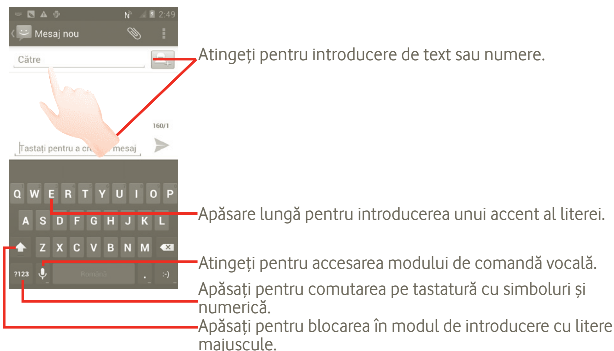
Setări tastatură virtuală

Apăsați și mențineți tasta de sarcini multiple din ecranul principal, apoi selectați **Setări sistem > Limbă și introducere > Introducere vocală Google** (sau **Tastatură Android**) pentru a vedea diversele setări privind tastatura. Pentru a activa această funcție, accesați **Setări > Afișaj > Aspectul meniului** și selectați . Derulați pentru a selecta tipul de tastatură pe care doriți să-l alegeți.

Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. De asemenea, puteți efectua acest reglaj din setări (apăsați tasta filei de aplicații din ecranul principal, apoi **Setări > Afișaj**).

2.1.1 Tastatura Android



2.2 Modificare text

Puteți modifica textul pe care l-ați introdus.

- Atingeți și țineți textul pe care l-ați introdus.
  În cazul grupurilor mari de cuvinte, puteți apăsa și ține cuvântul de început, apoi mutați punctele de final în locul dorit.
- Va apărea o listă de opțiuni.
- Selectați operația dorită (**Lipire, Înlocuire, Decupare** etc.)

3 Apel telefonic, Jurnal apeluri și Contacte

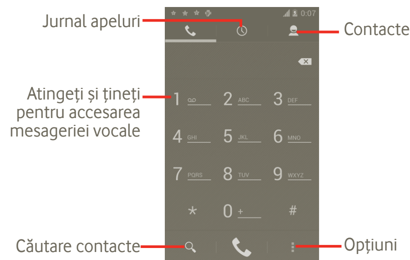
3.1 Apel



3.1.1 Efectuarea unui apel

Puteți efectua cu ușurință un apel utilizând aplicația **Telefon.** Intrați în acest meniu într-unul din cele două moduri:

- Atingeți din ecranul principal.
- Atingeți fila de aplicații din ecranul principal și selectați **„Telefon".**



Introduceți numărul dorit direct de la tastatură sau selectați un contact din **„Agendă"** sau **„Jurnal apel"** prin atingerea filelor, apoi atingeți pentru a efectua apelul. Numărul introdus poate fi salvat în **„Agendă"** prin apăsarea tastei și atingerea opțiunii **„Adăugați în Agendă".**

Dacă introduceți un număr greșit, puteți șterge cifrele incorecte atingând .

Pentru a încheia o convorbire, apăsați .

Apel internațional

Pentru a efectua un apel internațional, atingeți și țineți 0 + pentru a introduce „+”, apoi introduceți prefixul internațional al țării, urmat de numărul de telefon întreg și atingeți .

Apel de urgență

Dacă telefonul dvs. se află în aria de acoperire, formați numărul de urgență și atingeți pentru a efectua un apel de urgență. Acest serviciu funcționează chiar și fără o cartelă SIM și fără a tasta codul PIN.

3.1.2 Răspunderea la un apel sau respingerea acestuia



Când primiți un apel, glisați pictograma verde de telefon pentru a răspunde. Terminați apelul apăsând pictograma .

Când recepționați un apel, dar nu doriți să răspundeți, îl puteți respinge trăgând în sus pictograma și selectând un mesaj. Apelantul este trimis direct la căsuța dvs. vocală, pentru a vă lăsa un mesaj.

3.1.3 Apelarea mesageriei vocale

Mesageria vocală este oferită de rețeaua dvs., pentru a nu pierde apelurile. Aceasta funcționează ca un robot telefonic pe care îl puteți consulta în orice moment.

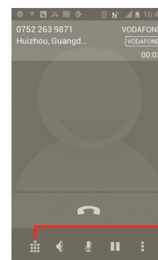
Pentru a accesa căsuța dvs. vocală, atingeți și țineți 1 în ecranul **Telefon**.

Pentru setarea numărului dvs. de mesagerie vocală, apăsați , accesați **Setări > Setări de apel> Apel vocal > Mesagerie vocală**.

Dacă primiți un mesaj vocal, în bara de stare apare pictograma. Deschideți panoul de notificări, atingeți **Mesaj vocal nou**.

3.1.4 În timpul unui apel

Când un apel este în curs, apăsați tasta Meniu, pentru a deschide opțiunile apelului. Atingeți **„Bluetooth”** pentru a comuta între căști și telefon. Pentru a ajusta volumul în timpul unui apel, apăsați tasta Volum sus/jos.



Atingeți pentru a afișa tastatura numerică.

 Atingeți pentru a reține apelul în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a recupera apelul.

 Atingeți pentru a trece apelul în curs în modul silențios. Atingeți din nou această pictogramă pentru a anula modul silențios.

 Atingeți pentru a activa difuzorul în timpul apelului în curs. Atingeți din nou această pictogramă pentru a dezactiva difuzorul.

 Atingeți pentru adăugarea unui apel.

 Atingeți pentru a accesa panoul de formare a numerelor.

 Atingeți pentru a încheia apelul în curs.



Pentru a evita operarea greșită a ecranului tactil în timpul apelului, ecranul se va bloca automat când utilizatorul va pune telefonul lângă ureche și se va debloca atunci când telefonul va fi îndepărtat.

3.1.5 Gestionarea mai multor apeluri

Cu acest telefon, puteți gestiona mai multe apeluri în același timp.

Trecerea de la un apel la altul

Când acceptați două apeluri, apăsați , pentru a deschide lista opțiunilor, și atingeți pictograma . Acum puteți comuta între două linii. Apelul în curs este reținut și v-ați alăturat celuilalt apel. Atingeți pentru a încheia apelul reținut.

Apelurile de conferință [(1)]

Puteți configura un apel de conferință.

a Efectuați un apel către primul participant la apelul de conferință.

b Apăsați tasta Meniu pentru a afișa lista opțiunilor și atingeți pictograma .

c Introduceți numărul de telefon al persoanei pe care doriți să o adăugați la conferință și atingeți pictograma . De asemenea, puteți adăuga participanți din **„Contacte”**, **„Jurnal apeluri”** sau **„Favorite”**.

d Apăsați din nou tasta Meniu, apoi atingeți pictograma și selectați opțiunea Îmbinare apeluri pentru a iniția un apel de conferință.

e În timpul unui apel de conferință, atingeți **Gestionare** pentru a deconecta un participant sau a vorbi în particular cu unul dintre participanți. Atingeți pentru a deconecta participantul de la conferință și atingeți pentru a vorbi în particular cu participantul și a reține ceilalți participanți.

f Atingeți sau apăsați tasta Pornire/Oprire pentru a încheia apelul de conferință și a deconecta toți interlocutorii.

(1) În funcție de operatorul rețelei dvs.

3.1.6 Setări apel

Apăsați din ecranul Jurnal apeluri, accesați **Setări**.

Utilizați setările de apel pentru a configura setările normale de apel ale unui telefon și alte funcții speciale oferite de furnizorul dvs. De asemenea, puteți utiliza setările de apel pentru a configura telefonul pentru a efectua apeluri numai către un set fix de numere de telefon.

Apelul vocal

Serviciul de mesagerie vocală

Se deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta serviciul de mesagerie vocală al furnizorului dvs. sau un alt serviciu.

Setări mesagerie vocală

Dacă utilizați serviciul de mesagerie vocală al furnizorului dvs., se deschide o fereastră de dialog în care puteți introduce numărul de telefon care va fi utilizat pentru ascultarea și gestionarea mesageriei vocale. Puteți introduce o virgulă (,) pentru a insera o pauză în număr — de exemplu, pentru a adăuga o parolă după numărul de telefon.

Alte setări

Numere de apelare fixă

Numerele de apelare fixă (FDN - Fixed Dialing Number) reprezintă un mod de funcționare a cartelei SIM, în care apelurile efectuate sunt limitate la un set de numere de telefon. Aceste numere sunt adăugate la lista FDN. Cea mai comună aplicație practică a FDN este limitarea de către părinți a numerelor de telefon pe care le pot forma copii lor.

Din motive de securitate, vi se va solicita să activați FDN introducând PIN2 SIM, care este de obicei obținut de la furnizorul de servicii sau producătorul cartelei SIM.

Răspunsuri rapide

- Atingeți **Setări > Setări de apel > Alte setări> Răspuns rapid**
- Modificați textul în șablon.

Dacă nu doriți să acceptați niciun apel, puteți trage în sus pictograma și alege textul din șablon pentru a-l trimite.

Mod TTY

Modul TTY poate fi folosit de persoane surde, cu deficiențe grave de auz și vorbire.

După conectarea telefonului celular și a aparatului TTY, acesta se conectează la un serviciu de releu care transformă vorbirea în text pentru persoana care folosește TTY și textul de la aparatul TTY în voce, pentru persoana de la capătul firului.

3.2 Consultarea listei de apeluri

Puteți accesa lista de apeluri atingând din ecranul principal și apoi atingând pentru a vedea istoricul apelurilor în categoriile **Apeluri pierdute, Apeluri efectuate** și **Apeluri primite**.

Apeluri ratate

Apeluri efectuate

Apeluri recepționate

Atingeți sau atingeți și țineți un contact sau un număr, pentru a vizualiza informații sau alte operațiuni.

Puteți vizualiza informații detaliate despre un apel, efectua un nou apel sau trimite un mesaj unui contact sau număr, ori puteți adăuga un număr în **„Contacte”** (disponibil numai pentru numerele de telefon) etc.

Pentru a șterge întreaga listă de apeluri, apăsați apoi atingeți Ştergere.

3.3 Persoane

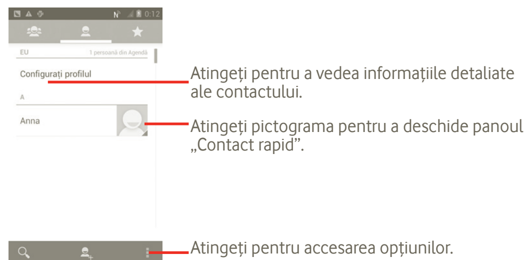


Opțiunea **Persoane** vă permite accesul rapid și ușor la persoanele pe care doriți să le contactați.

Puteți vizualiza și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.

3.3.1 Consultarea opțiunii „Contacte”

Pentru a accesa opțiunea **Persoane**, atingeți file Aplicații în ecranul principal, apoi selectați **Persoane**.



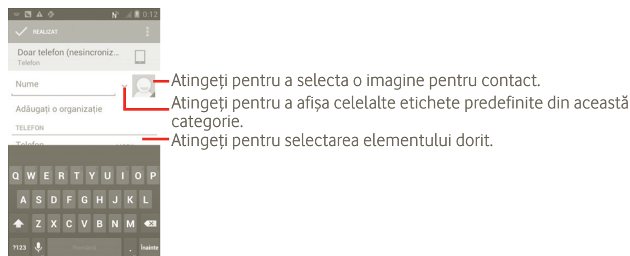
De asemenea, puteți apăsa pentru a afișa meniul cu opțiuni al listei de contacte.

Sunt permise următoarele acțiuni:

- **Ștergerea unui contact** Selectați și ștergeți contactele nedorite.
- **Contacte de afișat** Alegeți contactele pe care doriți să le afișați, de exemplu, numai contactele cu numere de telefon, contactele din alte aplicații, dacă există etc.
- **Importare/Exportare** Importați sau exportați contactele de pe cartela SIM, de pe telefon, din memoria internă sau de pe cartela SD.
- **Conturi** Gestionați setările de sincronizare pentru diferite conturi.
- **Setări** Setați opțiunile de afișaj, selectați Sortare listă după sau Afișare nume contacte ca.
- **Partajare contacte vizibile** Alegeți contactele și partajați-le cu alte aplicații.

3.3.2 Adăugarea unui contact

Atingeți fila de aplicații din ecranul principal și selectați **Persoane.** Puteți selecta Grupuri și Favorite pentru a gestiona contactele. Apăsați pentru adăugarea unui contact.



Când ați terminat, atingeți **„Realizat”** pentru a salva.

Adăugare/ștergere din „Favorite”

Puteți, de asemenea, să atingeți un contact pentru a vedea detaliile, apoi să atingeți pentru a adăuga contactul la favorite (steluța va deveni de culoare albă).

Pentru eliminarea unui contact de la favorite, selectați opțiunea **Ștergere** din meniul de opțiuni pentru contacte.

3.3.3 Modificarea contactelor dvs.

Pentru a modifica informațiile despre contacte, atingeți și țineți contactul ale cărui informații trebuie modificate, apoi atingeți și apăsați **Modificare**. Când ați terminat, atingeți **„Realizat”**.

Ștergerea unui contact

Pentru a șterge un contact, apăsați și atingeți **Ștergere** din ecranul cu detaliile contactelor sau apăsați direct și atingeți **Ștergere contact** în ecranul Listă de contacte, selectați contactele pe care doriți să le ștergeți. Atingeți pentru confirmare.

Contactul pe care l-ați șters va fi șters și din alte aplicații de pe telefon sau de pe web la următoarea sincronizare a telefonului.

3.3.4 Comunicarea cu contactele dvs.

Din lista de contacte, puteți comunica cu contactele dvs. efectuând un apel sau făcând schimb de mesaje.

Pentru inițierea unui apel către un contact, atingeți pentru efectuarea apelului.

Pentru trimiterea unui mesaj către un contact, atingeți pictograma pentru crearea mesajului.

3.3.5 Importarea, exportarea și partajarea contactelor

Din ecranul Contacte, apăsați pictograma ⋮ pentru atingerea meniului de opțiuni al listei de contacte, atingeți **Importare/Exportare**, apoi selectați **Cartelă SIM, Telefon, Memorie internă, Cartelă SD.**

- Pentru a importa/exporta un singur contact de pe/pe cartela SIM, atingeți contactul pe care doriți să-l importați/exportați și atingeți pentru confirmare.
- Pentru importarea/exportarea tuturor contactelor de pe/pe cartela SIM, apăsați și atingeți pentru confirmare.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, MMS, e-mail etc.

Atingeți un contact pe care doriți să-l partajați, apăsați tasta „Meniu" și atingeți **„Partajare"** din ecranul de detalii al contactului, apoi selectați aplicația pentru efectuarea acestei acțiuni.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, MMS, e-mail etc.

Atingeți un contact pe care doriți să-l partajați, apăsați ⋮ și atingeți **Partajare** din ecranul de detalii al contactului, apoi selectați aplicația pentru efectuarea acestei acțiuni.

3.3.6 Afișarea contactelor

Puteți configura contactele pe care doriți să le afișați, în Lista de contacte. Apăsați ⋮ din ecranul listei de contacte, atingeți **Contacte de afișat**, apoi activați sau dezactivați opțiunea **Toate contactele/SIM/Telefon/ Personalizare** atingând-o.

3.3.7 Conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.

Pentru adăugarea unui cont, apăsați ⋮ din lista de contacte, atingeți **Sincronizare**, apoi atingeți fila**Autosinc. date aplicație** sau accesați-o apăsând pictograma din ecranul principal, atingeți **Setări**, apoi selectați fila **Adăugare cont**.

Vi se cere să selectați tipul de conturi pe care doriți să le adăugați, cum ar fi Google, Facebook etc.

La fel ca în cazul configurării altor conturi, trebuie să introduceți informații detaliate, cum ar fi numele de utilizator, parola etc.

Puteți înlătura un cont pentru a-l șterge din telefonul dvs. împreună cu toate informațiile asociate.

Trageți în jos panoul de notificări, atingeți , accesați **Conturi**. Deschideți ecranul **Setări cont**, atingeți contul pe care doriți să-l ștergeți, apoi atingeți **Ștergere cont** și confirmați.

Pictograme utile:



Indică o configurare a contului conform căreia acesta se sincronizează automat cu telefonul dvs.



Indică faptul că nu s-a realizat configurarea contului pentru a se sincroniza automat cu telefonul dvs.

Sincronizare manuală

Puteți sincroniza manual un cont pe ecranul **Sincronizare** și trebuie să atingeți un cont de pe lista din acest ecran, să apăsați tasta Meniu și să atingeți **Sincronizează acum**.

4 Mesagerie Google, Gmail/E-mail, Google Talk

4.1 Mesagerie Google



Cu acest telefon mobil, puteți crea, modifica și primi mesaje SMS sau MMS.

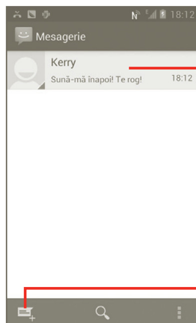
Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi selectați **„Mesagerie"**.



Toate mesajele primite sau trimise pot fi salvate numai în memoria telefonului. Pentru consultarea mesajelor stocate pe cartela SIM, apăsați din ecranul mesageriei, apoi atingeți **Setări > Gestionare mesaje SIM**.

4.1.1 Scrierea mesajelor

Din ecranul cu lista mesajelor, atingeți pentru a scrie mesaje text/ multimedia.



Trimiterea unui mesaj text

Introduceți numărul de telefon mobil al destinatarului în bara **Către** sau atingeți pentru adăugarea destinatarilor, atingeți bara **Scrieți mesajul** pentru introducerea textului mesajului. Când ați terminat, atingeți pentru trimiterea mesajului text.

Un SMS care conține mai mult de 160 de caractere va fi tarifat ca mai multe SMS-uri. Când numărul total al caracterelor pe care le-ați introdus se apropie de limita de 160 de caractere, va apărea un contor în colțul din dreapta jos, deasupra opțiunii Trimitere din caseta de text, pentru a vă reaminti câte caractere pot fi introduse într-un mesaj.



Literele speciale (cu accente) vor crește dimensiunea SMS-ului, ceea ce poate duce la trimiterea mai multor mesaje SMS către destinatar.

Trimiterea unui mesaj multimedia

MMS-urile vă permit să trimiteți videoclipuri, imagini, fotografii, animații, diapozitive și sunete către alte telefoane mobile compatibile și adrese de e-mail.

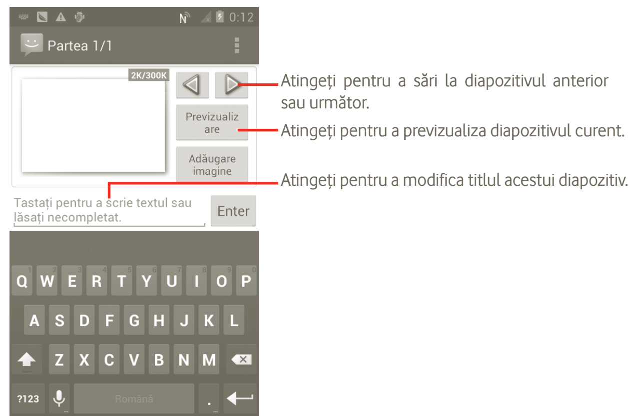
Un SMS va fi convertit în MMS automat dacă sunt atașate fișiere media (imagine, fișier video, fișier audio, diapozitive etc) sau sunt adăugate un subiect sau adrese de e-mail.

Pentru a trimite un mesaj multimedia, introduceți numărul de telefon al destinatarului în bara **Către**, atingeți bara **Tastați pentru a compune** și introduceți textul mesajului. Apăsați pentru a deschide meniul cu opțiuni, atingeți **Adăugare subiect** pentru a introduce un subiect și atingeți **Adăugare atașament** pentru a atașa o imagine, un fișier video sau audio sau un diapozitiv. Când ați terminat, atingeți pentru trimiterea mesajului multimedia.

Opțiuni de atașare:

- **Imagini** — Accesați aplicația „Galerie” sau managerul de fișiere, pentru a selecta o imagine ca atașament.
- **Captură imagine** — Accesați opțiunea „Aparat foto” pentru a captura o imagine nouă pe care să o atașați.
- **Fișiere video** — Accesați aplicația „Galerie” sau managerul de fișiere, pentru a selecta un fișier video ca atașament.
- **Captură imagine video** — Accesați opțiunea „Cameră video” pentru a înregistra un fișier video nou pe care să-l atașați.
- **Fișiere audio** — Accesați pentru a selecta un fișier audio ca atașament.
- **Înregistrare fișiere audio** — Intrați în opțiunea de înregistrare a mesajelor vocale pentru a înregistra un mesaj vocal pe care să-l atașați.
- **Succesiune de imagini** — Intrați în ecranul Modificare succesiune de imagini, atingeți **Adăugare diapozitiv**, pentru a crea un diapozitiv nou, și atingeți diapozitivul existent pentru a-l modifica (vezi imaginea următoare). Apăsați tasta Meniu pentru a afișa mai multe acțiuni, cum ar fi setarea duratei diapozitivului, adăugarea fișierelor de muzică etc.
- **Contact** — Accesați opțiunea „Contacte” pentru anexa un vCard al unui contact.
- **Calendar** — Accesați opțiunea „Calendar” pentru a atașa o întâlnire.

Adăugarea unui diapozitiv



4.1.2 Gestionarea mesajelor

Când primiți un mesaj, va apărea o pictogramă în bara de stare, ca notificare. Trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări, apoi atingeți mesajul nou pentru a-l deschide și a-l citi. De asemenea, puteți accesa aplicația „Mesagerie” și atinge mesajul pentru a-l deschide.

Mesajele sunt afișate în ordinea conversației.

Pentru a răspunde la un mesaj, atingeți mesajul în curs pentru a intra în ecranul de compunere a mesajelor, introduceți textul, apoi atingeți .

Pentru a reveni la lista de mesaje din firul mesajului text, apăsați .

4.1.3 Ajustarea setărilor mesajelor

Puteți ajusta o serie de setări ale mesajelor. Din ecranul aplicației Mesagerie, apăsați ⋮ și atingeți **Setări**.

Setări privind stocarea

- **Ștergerea mesajelor vechi** Selectați pentru a șterge mesajele vechi în momentul în care se atinge numărul maxim de mesaje stocate.
- **Limită mesaje text** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje text care să fie salvate.
- **Limită mesaje multimedia** Atingeți pentru a seta numărul de mesaje multimedia care să fie salvate.

Setări mesaje text (SMS)

- **Rapoarte de livrare** Selectați pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj text pe care îl trimiteți.
- **Gestionarea mesajelor de pe cartela SIM** Atingeți pentru a gestiona mesajele text stocate pe cartela dvs. SIM.
- **Editare text rapid** Atingeți pentru a edita text rapid.
- **Centru de servicii SMS** Atingeți pentru a vizualiza numărul centrului de servicii.
- **Loc de stocare SMS** Atingeți pentru a alege locul de stocare a SMS-urilor.

Setările mesajelor multimedia (MMS)

- **Rapoarte de livrare** Selectați pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj multimedia pe care îl trimiteți.
- **Rapoarte de citire** Selectați pentru a solicita un raport prin care să fiți informați dacă fiecare destinatar a citit sau nu a citit un mesaj multimedia trimis de dvs.
- **Trimitere rapoarte de citire** Selectați pentru a trimite raportul de citire dacă acesta a fost solicitat de expeditorul MMS-ului.
- **Recuperare automată** Selectați pentru a descărca automat pe telefonul dvs. mesajul MMS complet (inclusiv corpul mesajului și atașamentul). În caz contrar, descărcați numai antetul mesajului MMS.
- **Recuperare automată în roaming** Selectați pentru a descărca automat mesajul MMS complet (inclusiv corpul mesajului și atașamentul) în timp ce vă aflați în roaming. Altminteri, descărcați numai antetul mesajului MMS, pentru a evita taxarea suplimentară.
- **Mod de creare** Atingeți pentru a seta modul de creare a MMS-urilor când compuneți un mesaj.
- **Dimensiunea maximă a mesajelor** Atingeți pentru a seta dimensiunea maximă a mesajelor.

Setări transmitere celulară

- **Transmitere celulară** Activați sau dezactivați serviciul de transmitere celulară și alegeți limba și canalul pentru aceasta.

Setări privind notificarea

- **Notificări** Selectați pentru a afișa notificări privind mesajele în bara de stare.
- **Selectare sonerie** Atingeți pentru a selecta o sonerie ca ton de notificare privind mesajele noi.
- **Vibrații** Selectați ca telefonul să vibreze notificându-vă că ați primit un mesaj nou.

4.2 Gmail/E-mail

Prima oară când setați telefonul, puteți alege să utilizați un cont Gmail existent sau să creați un cont e-mail nou.



4.2.1 Gmail

Fiind serviciul e-mail pe internet de la Google, Gmail este configurat în momentul primei setări a telefonului dvs. Contul Gmail de pe telefonul dvs. poate fi sincronizat automat cu contul dvs. Gmail de pe internet. Spre deosebire de alte tipuri de conturi de e-mail, fiecare mesaj și răspunsurile la acesta din Gmail sunt grupate în ecranul cu mesaje primite ca o singură conversație; toate e-mailurile sunt organizate pe etichete, nu pe dosare.

Accesarea Gmail

Din ecranul principal, atingeți pentru a intra în lista cu aplicații, apoi atingeți **Gmail**.

Gmail afișează mesajele și conversațiile dintr-un singur cont Gmail la un moment dat. Dacă aveți mai multe conturi, puteți trece la un alt cont apăsând din ecranul cu mesaje primite, atingând opțiunea **Setări**, apoi atingând contul pe care doriți să-l consultați.

Crearea și trimiterea e-mail-urilor

a Apăsați din ecranul de mesaje primite.

b Introduceți adresa e-mail a destinatarului/destinatarilor în câmpul **Către** și, dacă este necesar, apăsați tasta Meniu și atingeți **Adăugare Cc/Bcc** pentru a trimite o copie sau o copie secretă.

c Introduceți subiectul și conținutul mesajului.

d Apăsați tasta Meniu, apoi atingeți **Atașați un fișier** pentru a trimite un atașament destinatarului.

e În final, atingeți .

f Dacă nu doriți să trimiteți e-mailul imediat, puteți atinge și **Salvare ca ciornă** pentru a-l salva. Pentru consultarea ciornelor. apăsați în ecranul de mesaje primite și selectați **Ciorne**.

Dacă nu doriți să trimiteți sau să salvați e-mailul, puteți atinge **„Renunțare”**.

Pentru a adăuga o semnătură la e-mailuri, apăsați de pe ecranul cu mesaje primite și atingeți **Setări**, alegeți contul, apoi selectați **Semnătură**.

Primirea și citirea e-mailurilor dvs.

Când sosește un e-mail nou, veți fi notificat printr-o sonerie sau prin vibrații și va apărea o pictogramă pe bara de stare.

Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a afișa panoul de notificări și atingeți e-mailul nou pentru a-l citi. Sau puteți, de asemenea, să accesați eticheta „Mesaje primite” din Gmail și să atingeți e-mailul nou pentru a-l citi.

Dacă doriți să reveniți la eticheta Mesaje primite în timp ce citiți un mesaj nou, puteți apăsa tasta Înapoi sau din colțul stânga sus.

Simbolul de stare online de la Google Talk este afișat lângă numele expeditorului fiecărui e-mail. Atingeți imaginea acestui contact pentru a deschide opțiunea Contact rapid.

Puteți căuta un e-mail după expeditor, subiect, etichetă etc.

- din ecranul de mesaje primite atingând .
- introduceți cuvântul cheie pe care doriți să-l căutați în caseta de căutare și atingeți pictograma de căutare.

Răspunsul la e-mailuri sau trimiterea mai departe a acestora

Când consultați un e-mail, veți vedea, în partea inferioară a conversației, trei pictograme care vor oferi opțiuni suplimentare.

- **Răspunde/ Răspunde la toate** — Atingeți pentru accesarea modului de introducere a textului, introduceți mesajul de răspuns dorit, apoi atingeți pictograma pentru a trimite acest mesaj unui singur destinatar sau tuturor persoanelor dintr-o buclă de mesaje.
- **Reexpediere** — Atingeți pentru a reexpedia mesajul către o altă persoană. Trebuie să introduceți adresa e-mail a noului destinatar și apoi să atingeți pentru trimitere.

Gestionarea e-mailurilor din Gmail după etichetă

Pentru a gestiona în mod convenabil conversațiile și mesajele, le puteți organiza folosind o etichetă.

Pentru etichetarea unei conversații când citiți mesajele unei conversații, apăsați și selectați eticheta pe care doriți să o atribuiți conversației.

Pentru afișarea conversațiilor după etichetă când consultați mesajele primite sau o altă listă de conversații, apăsați . Atingeți o etichetă pentru a vizualiza o listă a conversațiilor cu eticheta respectivă.

Atingeți și țineți un e-mail pentru a vedea următoarele opțiuni:

- **Arhivare** Arhivarea mesajului e-mail. Pentru a afișa mesajele arhivate, puteți apăsa tasta Meniu în ecranul cu mesaje primite și atinge **Vizualizare etichete**, apoi **Toate e-mailurile**.
- **Silențios** Trecerea întregii conversații în modul silențios. Când este activat modul silențios, e-mailurile noi legate de această conversație nu vor fi afișate în **„Mesaje primite"**, ci arhivate.
- **Marcare citit/ Marcare necitit** Marcarea unui mesaj e-mail ca fiind citit sau necitit.
- **Ștergere** Ștergerea mesajului e-mail.
- **Adăugare steluță/ Ștergere steluță** Atribuirea unei steluțe sau ștergerea steluței din conversație.
- **Semnalare mesaje nesolicitate** Semnalarea mesajului e-mail/conversației ca fiind nesolicitate.
- **Schimbare etichete** Adăugarea sau schimbarea etichetei mesajului e-mail sau a conversației.

Setări Gmail

Pentru a gestiona setările Gmail, apăsați tasta Meniu în ecranul Mesaje primite și atingeți **Setări**.

- **Semnătura** Adăugarea unui text de semnătură la sfârșitul fiecărui e-mail pe care îl trimiteți.
- **Confirmare acțiuni** Selectați pentru a activa o întrebare când ștergeți un mesaj sau o conversație, pentru dublă confirmare.
- **Ștergere istoric căutări** Atingeți pentru a șterge istoricul căutărilor.
- **Gestionare etichete** Atingeți pentru a deschide ecranul Etichete, unde puteți gestiona sincronizarea conversațiilor.
- **Notificare** Selectați pentru a activa notificarea în cazul primirii unui e-mail nou.
- **Sunet** Atingeți pentru a selecta o sonerie ca ton de notificare când sosește un e-mail nou.
- **Vibrații** Selectați pentru a activa vibrațiile ca metodă de notificare la sosirea unui e-mail nou.

4.2.2 E-mail



Pe lângă contul de Gmail, în telefonul dvs. mai puteţi configura conturi externe de e-mail POP3 sau IMAP.

Pentru a accesa această funcţie, atingeţi fila de aplicaţii din ecranul principal, apoi selectaţi **„E-mail"**.

Un expert de e-mail vă ajuta să parcurgeţi etapele de configurare a unui cont de e-mail.

a Introduceţi adresa de e-mail şi parola contului pe care doriţi să-l configuraţi.

b Atingeţi **„Înainte"**. În cazul în care contul introdus nu este oferit de furnizorul dvs. de servicii pentru telefon, vi se va solicita să mergeţi la ecranul de setări ale contului de e-mail pentru a introduce setările manual. Puteţi atinge **„Configurare manuală"** pentru a introduce direct setările de intrare şi ieşire pentru contul de e-mail pe care îl configuraţi.

c Introduceţi numele contului şi numele de afişare în e-mail-urile trimise.

d Atingeţi **„Realizat"**.

e Pentru adăugarea unui alt cont de e-mail, puteţi atinge şi apăsa **Setări**, apoi atingeţi **Adăugare cont.**

Crearea şi trimiterea e-mail-urilor

a Apăsaţi din ecranul de mesaje primite.

b Introduceţi adresa de e-mail a destinatarului/destinatarilor în câmpul **Către** şi, dacă este necesar, apăsaţi tasta Meniu şi atingeţi **Adăugare Cc/Bcc** pentru a trimite o copie sau o copie secretă.

c Introduceţi subiectul şi conţinutul mesajului.

d Apăsaţi tasta „Meniu", apoi atingeţi „**Ataşaţi un fişier**" pentru a trimite un ataşament destinatarului.

e În final, atingeţi pentru trimitere.

f Dacă nu doriţi să trimiteţi e-mail-ul imediat, puteţi atinge şi **Salvare ca ciornă** sau atingeţi tasta Înapoi pentru a salva o copie.

4.3 Google Talk



Serviciul de mesagerie instantanee de la Google, Google Talk, vă permite să comunicaţi cu prietenii ori de câte ori aceştia sunt conectaţi la acest serviciu.

Pentru a accesa această funcţie şi a vă conecta, atingeţi fila Aplicaţii din ecranul principal, apoi atingeţi **Talk**. Toţi prietenii adăugaţi folosind Google Talk de pe internet sau telefon vor fi afişaţi în lista dvs. de prieteni.

Atingeţi pentru a seta starea dvs. online.

Disponibil

Ocupat

Plecat

Deconectat

Invizibil

Atingeţi pictograma dvs. de stare online, apoi introduceţi mesajul de stare în câmpul pentru text.

Pentru a vă deconecta, apăsaţi tasta Meniu din lista de prieteni, care vă va afişa opţiunile, apoi atingeţi **Deconectare**

4.3.1 Conversațiile cu prietenii dvs.

Pentru a începe o conversație, atingeți numele unui prieten din lista dvs. de prieteni, apoi introduceți mesajul dvs. și, în sfârșit, atingeți **„Trimitere”**.

Puteți invita și alți prieteni să se alăture unei conversații de grup apăsând tasta Meniu, atingând **Adăugare la conversație** și apoi selectând prietenul pe care doriți să-l adăugați.

Când conversați cu mai mulți prieteni, puteți comuta între ecrane apăsând și trăgând rapid degetul pe ecran în stânga/dreapta.

Pentru a reveni la ecranul listei de prieteni, apăsați tasta Înapoi.

4.3.2 Adăugarea unui prieten nou

Din lista de prieteni, apăsați tasta Meniu pentru deschide lista cu opțiuni și atingeți **Adăugare prieten** pentru a adăuga un prieten nou. Introduceți numele de utilizator Google Talk sau adresa Gmail a prietenului pe care doriți să-l adăugați, apoi atingeți **„Realizat”**.

Prietenul dvs. va primi o notificare privind această invitație. Atingând invitația, prietenul poate selecta, ca răspuns, **Acceptare, blocare** sau **Anulare**.

De asemenea, puteți verifica toate invitațiile pe care le-ați trimis sau primit accesând lista de prieteni și verificând **Invitații conversații**.

4.3.3 Încheierea unei conversații

Când doriți să încheiați o conversație, aveți la dispoziție următoarele două modalități:

- Din ecranul listei de prieteni, atingeți tasta Meniu și selectați **Încheiere toate conversațiile**.
- Apăsați tasta Meniu direct din ecranul conversației, apoi atingeți **Încheiere conversație**.

4.3.4 Gestionarea prietenilor

Pe lângă adăugarea de noi prieteni la lista dvs. de prieteni, aveți la dispoziție următoarele acțiuni:

- **Pentru afișarea tuturor prietenilor/ celor mai populari prieteni** În mod implicit, numai prietenii cu care comunicați frecvent sunt afișați în lista de prieteni. Pentru afișarea tuturor prietenilor, atingeți tasta Meniu și Opțiuni de afișare, apoi atingeți Nume. Pentru a reveni la afișarea ecranului cu prietenii cei mai populari, apăsați din nou tasta **Meniu** și Opțiuni de afișare, apoi atingeți **Disponibilitate** sau **Cronologie**.
- **Blocarea unui prieten** Pentru a bloca schimbul de mesaje cu un prieten și a-l elimina din lista dvs. de prieteni, accesați ecranul conversației cu acest prieten, atingeți tasta Meniu și Informații prieten, apoi atingeți **Blocare**. Toți prietenii blocați pot fi vizualizați prin apăsarea tastei Meniu și a setărilor, selectarea contului dvs. de Google, atingerea opțiunii **Prieteni blocați**. Atingeți numele acelui prieten, apoi atingeți **OK** când vi se va solicita.

4.3.5 Setări

Aveți la dispoziție o serie de setări din care să alegeți apăsând tasta Meniu din ecranul cu lista de prieteni și apăsând **Setări**.

- **Notificări de mesaje instantanee** Selectați pentru a activa funcția de notificare de pe bara de stare la sosirea unui mesaj nou. De asemenea, puteți seta un ton de apel de notificare atingând **„Selectare ton de apel”** sau puteți selecta **„Vibrații”** pentru a activa alerta prin vibrații pentru acest serviciu.
- **Indicator mobil** Selectați pentru a afișa o pictogramă indicatoare împreună cu numele dvs. în lista de prieteni a altor persoane.
- **Automat când ecranul se oprește.** Selectați pentru a seta starea „Plecat” când ecranul se oprește.
- **Ștergere istoric căutări** Atingeți pentru a șterge istoricul căutărilor conversațiilor anterioare, ca să nu mai apară în caseta de căutări.

5 Calendar Google și Ceas cu alarmă și Calculator

5.1 Calendar Google



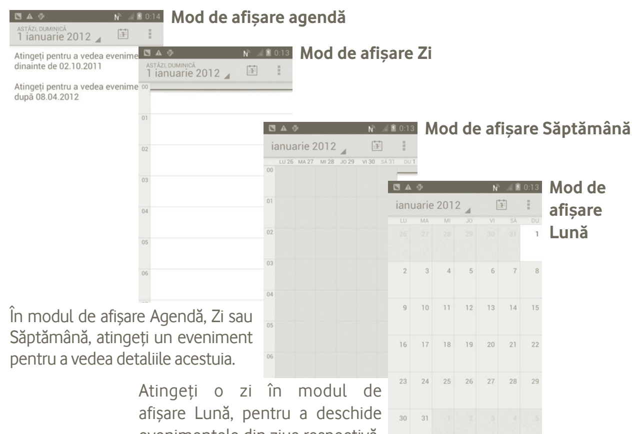
Utilizați Calendarul Google pentru a monitoriza ședințele importante, întâlnirile etc.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Calendar**.

5.1.1 Vizualizare în moduri multiple

Puteți afișa Calendarul în modurile zilnic, săptămânal, lunar sau agendă.

Pentru a schimba modul de afișare a calendarului, apăsați tasta Meniu, apoi atingeți **Zi**, **Săptămână**, **Lună** sau **Agendă**.



În modul de afișare Agendă, Zi sau Săptămână, atingeți un eveniment pentru a vedea detaliile acestuia.

Atingeți o zi în modul de afișare Lună, pentru a deschide evenimentele din ziua respectivă.

5.1.2 Crearea de evenimente noi

Puteți adăuga evenimente noi în orice mod de vizualizare a Calendarului.

a Apăsați din ecranul Calendar, apoi atingeți **Eveniment nou** pentru a accesa ecranul de modificare a evenimentului nou.

b Completați toate informațiile necesare pentru acest eveniment nou. Dacă este un eveniment care durează întreaga zi, puteți selecta **„Întreaga zi"**.

c Când ați terminat, atingeți **Realizat** de la capătul ecranului.

Pentru a crea rapid un eveniment în ecranul de vizualizare Zi, Săptămână sau Lună, atingeți și țineți un loc liber sau un eveniment, pentru a deschide meniul Opțiuni, apoi atingeți **Eveniment nou** pentru a intra în ecranul cu detalii despre eveniment selectat anterior.

5.1.3 Ștergerea sau modificarea unui eveniment

Pentru ștergerea sau modificarea unui eveniment, atingeți evenimentul pentru a accesa ecranul de detalii, apoi atingeți .

5.1.4 Memento eveniment

Dacă este setat un memento pentru un eveniment, pictograma reprezentând evenimentul viitor apare în bara de stare ca o notificare când sosește momentul mementoului.

Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți numele evenimentului pentru a vizualiza lista de notificări din Calendar.

Apăsați tasta Înapoi pentru a menține mementourile în bara de stare și în panoul de notificări.

Opțiuni importante prin apăsarea pictogramei din ecranul principal al Calendarului:

Eveniment nou	Adăugarea unui eveniment nou
Setări	Efectuarea unei serii de setări ale Calendarului

5.2 Ceas



Telefonul dvs. mobil are un ceas integrat.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila „Aplicații” din ecranul principal, apoi atingeți **„Ceas”**.

Atingeți pictograma ⏰ din partea inferioară a ecranului. Atingeți **Setare alarmă** pentru a seta alarma.

5.2.1 Setarea unei alarme

Din ecranul **Ceas**, atingeți o alarmă existentă sau apăsați tasta **Setare alarmă** și atingeți **+** pentru a accesa ecranul de modificare a alarmei.

- **Activarea alarmei** Selectați pentru activarea alarmei.
- **Ora** Atingeți pentru a seta ora.
- **Repetare** Atingeți pentru a selecta zilele în care doriți să sune alarma
- **Sonerie** Atingeți pentru a selecta o sonerie pentru alarmă
- **Vibrații** Selectați pentru a activa vibrațiile
- **Etichetă** Atingeți pentru a seta un nume pentru alarmă

Când ați terminat, atingeți **Terminat** pentru confirmare.

5.2.2 Ajustarea setărilor alarmei

Apăsați ⋮ din ecranul **Alarme**, apoi atingeți **Setări**. Acum pot fi ajustate următoarele opțiuni:

- **Alarmă în modul silențios** Selectați pentru a reda alarma cu sunet sau vibrații, chiar și când telefonul se află în modul silențios
- **Volum alarmă** Atingeți pentru a seta volumul alarmelor
- **Durata amânării** Atingeți pentru a seta ora opririi temporare a unei alarme
- **Oprire automată sunet** Atingeți pentru a seta durata pentru care alarma va fi dezactivată.
- **Comportamentul butonului lateral** Atingeți pentru a seta comportamentele tastei laterale **„Volum sus/jos”** când sună alarma: **„Niciunul”**, **„Amânare”** sau **„Anulare”**

5.3 Calculator



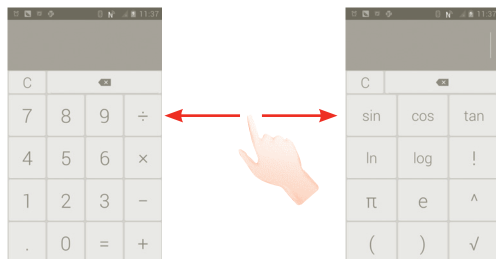
Cu opțiunea „Calculator”, puteți rezolva numeroase probleme matematice.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Calculator**.

Există două panouri disponibile: „Panoul de bază” și „Panoul avansat”.

Pentru a comuta între panouri, selectați una dintre următoarele două modalități:

- Atingeți și trageți ecranul de bază spre stânga, pentru a deschide „Panoul avansat”.



Introduceți un număr și operația aritmetică pe care doriți să o efectuați, apoi introduceți al doilea număr și atingeți „=” pentru a afișa rezultatul. Atingeți ⌫ pentru a șterge cifrele una câte una, atingeți C pentru a le șterge pe toate odată.

Când au fost introduse numere sau operații, atingeți și țineți bara de introducere pentru a deschide un meniu care oferă următoarele operațiuni suplimentare:

- **Decupare** Ștergerea întregului text introdus
- **Copiere** Copierea întregului text introdus
- **Lipire** [(1)] Lipirea în bara de introducere a ceea ce ați copiat anterior

(1) Opțiunea nu va apărea decât dacă s-a efectuat o operațiune de copiere sau decupare.

6 Conectarea

Pentru a vă conecta la internet cu acest telefon, puteți utiliza rețelele GPRS/EDGE/3G sau Wi-Fi, după cum doriți.

6.1 Conectarea la internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G

Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat serviciul de rețea: GPRS, EDGE sau 3G.

Pentru a verifica conexiunea la rețea pe care o utilizați, apăsați tasta **Meniu** din ecranul principal, apoi atingeți **Setări> Mai multe > Rețele mobile> Operatori de rețea** sau **Nume puncte de acces**.

Crearea unui nou punct de acces

O nouă conexiune la rețelele GPRS/EDGE/3G poate fi adăugată în telefonul dvs. urmând pașii de mai jos:

a Apăsați (:::) din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Nume puncte de acces**.

c Apoi, apăsați ⋮ și atingeți **APN nou**.

d Introduceți informațiile APN necesare.

e Când ați terminat, apăsați ⋮ și atingeți **Salvare**.

Activarea/dezactivarea roamingului de date

Când vă aflați în roaming, puteți decide să vă conectați la/deconectați de la un serviciu de date.

a Apăsați pictograma (:::) din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Rețele mobile > Roaming de date**.

c Bifați/Debifați caseta de selectare, pentru a activa sau a dezactiva roamingul de date.

d Când roamingul de date este dezactivat, încă mai puteți efectua schimburi de date cu o conexiune Wi-Fi (consultați secțiunea 6.1.2 Wi-Fi).

6.1.2 Wi-Fi

Cu ajutorul Wi-Fi, vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.

Pornirea Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

a Apăsați pictograma (:::) din ecranul principal.

b Apăsați **Setări > Wi-Fi**.

c Atingeți pictograma de comutare „Pornit/Oprit" de lângă pictograma Wi-Fi pentru a porni sau opri funcția Wi-Fi.

d Atingeți **„Wi-Fi"**. Informațiile detaliate despre rețelele Wi-Fi detectate sunt afișate în secțiunea de rețele Wi-Fi.

e Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta.. Dacă rețeaua selectată este securizată, trebuie să introduceți o parolă sau alte date de identificare (puteți contacta operatorul de rețea pentru detalii). Când ați terminat, atingeți **„Conectare"**.

Activarea notificării în momentul detectării unei rețele noi

Când opțiunea Wi-Fi și opțiunea de notificare a rețelelor sunt activate, pictograma Wi-Fi va apărea pe bara de stare ori de câte ori telefonul va detecta o rețea wireless disponibilă în zonă. Funcția de notificare poate fi activată urmând pașii de mai jos:

a Atingeți și trageți în jos bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. Apăsați ?.

Adăugarea unei rețele Wi-Fi

Când opțiunea Wi-Fi este activată, puteți adăuga rețele Wi-Fi noi, după preferințe.

a Apăsați pictograma (:::) din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Wi-Fi**, apăsați **„+"**.

c Introduceți numele rețelei și orice informații necesare despre rețea.

d Atingeți **Salvare**.

Când v-ați conectat cu succes, telefonul dvs. se va conecta automat data viitoare când vă veți afla pe raza acestei rețele.

Uitarea unei rețele Wi-Fi

Următorii pași previn conectarea automată la rețele pe care nu mai doriți să le utilizați.

a Porniți funcția Wi-Fi, dacă nu este deja pornită.

b În ecranul cu setări Wi-Fi, atingeți și țineți numele rețelei.

c Atingeți **Uită rețea** în caseta de dialog care se deschide.

Adăugarea unei rețele WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) este o modalitate simplă prin care utilizatorii pot accesa rețeaua Wi-Fi introducând un cod PIN sau apăsând un buton.

a Apăsați pictograma (:::) din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Wi-Fi**, apăsați ⋮ și atingeți **Introducere Pin WPS**.

c Introduceți codul PIN sau utilizați un buton.

d Atingeți **Start** pentru a obține acces la o rețea WPS.

6.2 Browser



Cu un browser, puteți naviga pe Web.

Pentru accesarea acestei funcții, atingeți din ecranul principal.

Saltul la o pagină web

Din ecranul „Browser”, atingeți caseta URL din partea de sus, introduceți adresa paginii web, apoi atingeți **„Salt”** .

Setarea paginii principale

a Apăsați din ecranul browserului pentru afișarea meniului de opțiuni, atingeți**pagina principală**.

b Introduceți adresa URL a site-ului pe care doriți să-l setați ca pagină principală.

c În sfârșit, apăsați **OK** pentru a confirma.

6.2.1 Afișarea paginilor web

Când deschideți un site, puteți naviga pe pagini web glisând degetul pe ecran în orice direcție, pentru a localiza informațiile pe care doriți să le vizualizați.

Mărirea/micșorarea unei pagini web

Mărirea/micșorarea unei pagini web cu ajutorul degetului

Pentru a mări rapid o secțiune a unei pagini web, loviți ușor de două ori secțiunea pe care doriți să o vedeți. Pentru a reveni la nivelul de afișare normal, loviți din nou ecranul ușor de două ori.

Căutarea unui text într-o pagină web

a Apăsați din ecranul paginii web, apoi atingeți **Mai multe > Căutare în pagină**.

b Introduceți textul sau expresia pe care doriți să le găsiți.

c Primul cuvânt cu caractere exacte va fi evidențiat pe ecran, iar potrivirile ulterioare vor fi încadrate într-un chenar.

d Atingeți săgeata din stânga sau din dreapta, pentru a trece la cuvântul anterior sau următor care se potrivește.

e Când ați terminat, puteți atinge pentru a închide bara de căutare.

Copierea unui text de pe o pagină web

Puteți copia un text de pe o pagină web și să-l lipiți în e-mailuri sau mesaje SMS/MMS.

a Apăsați lung pe textul din pagina web.

b Puneți degetul la începutul textului pe care doriți să-l copiați, apoi trageți-l până la sfârșitul textului.

c Textul selectat este copiat și evidențiat într-o culoare.

d Luați degetul.

Pentru a lipi textul copiat într-un e-mail sau mesaj SMS/MMS, atingeți și țineți caseta de introducere, apoi atingeți **„Lipire”** în meniul cu opțiuni.

Deschiderea unei ferestre noi/trecerea de la o fereastră la alta

Pentru comoditatea dvs., pot fi deschise mai multe ferestre simultan.

a Apăsați din ecranul paginii web, apoi apăsați **+.**

b Pentru afișarea tuturor paginilor deschise, apăsați tasta .

c Atingeți o fereastră pe care doriți să o vizualizați.

Pentru a închide o fereastră, atingeți în fereastra pe care doriți să o închideți.

Alte opțiuni:

- **Actualizare** Actualizarea paginii curente (apăsați pe ecranul paginii web, apoi atingeți **Actualizare**).
- **Închidere** Închiderea tuturor filelor (apăsați în ecranul paginii web, apoi atingeți **Închidere**).
- **Partajare pagină** Pentru partajarea paginii actuale cu prietenii în diferite moduri, precum mesaj, e-mail, Bluetooth etc. Apăsați , atingeți **Partajare pagină**.

6.2.2 Gestionarea linkurilor, istoricului, descărcărilor

Gestionarea unui link, a unui număr de telefon sau a unei adrese afișate pe o pagină web

- **Link** Atingeți linkul pentru a deschide pagina web.

  Atingeți și țineți linkul pentru a deschide opțiunile referitoare la operații suplimentare, cum ar fi deschiderea unei ferestre noi, salvarea unui link, partajarea unui link, copierea unui link etc.
- **Număr de telefon** Atingeți pentru a apela numărul de telefon.
- **Adresă** Atingeți pentru a deschide Hărți Google și a localiza adresa

Afișarea istoricului browserului

- Apăsați tasta Meniu din ecranul browserului.
- Atingeți **„Semne de carte"**
- Atingeți fila **„Istoric"** pentru a vedea istoricul browserului.

6.2.3 Gestionarea semnelor de carte

Marcarea prin semn de carte a unei pagini web

a Deschideți pagina web la care doriți să fixați un semn de carte.

b Atingeți pictograma semn de carte din partea superioară a ecranului sau apăsați tasta Meniu și atingeți **Salvare la semne de carte**.

c Introduceți numele și locul, dacă este cazul, și atingeți **OK** pentru a confirma.

Deschiderea unui semn de carte

a Atingeți pictograma semn de carte din partea superioară a ecranului sau apăsați tasta Meniu și atingeți **Semne de carte**.

b Pe fila **Semne de carte**, atingeți semnul de carte pe care doriți să-l deschideți.

c De asemenea, puteți atinge și ține, pentru a afișa ecranul cu opțiuni, apoi atingeți **Deschide** sau **Deschide într-o fereastră nouă**.

Modificarea unui semn de carte

a Atingeți pictograma semn de carte din partea superioară a ecranului sau apăsați tasta „Meniu" și atingeți **„Semne de carte"**.

b Pe fila **Semne de carte**, atingeți și țineți semnul de carte pe care doriți să-l modificați.

c Atingeți **Modificare semn de carte**.

d Introduceți modificările dvs.

e Când ați terminat, atingeți **OK** pentru a confirma.

Atingeți și țineți un semn de carte din lista semnelor de carte, pentru a vedea următoarele opțiuni suplimentare:

- **Partajare link** Partajarea semnului de carte.
- **Copiere URL link** Copierea linkul semnului de carte.
- **Adăugare comandă rapidă pe ecranul principal** Adăugarea unei comenzi rapide pentru semnul de carte pe ecranul principal.
- **Ștergere semn de carte** Ștergerea unui semn de carte.

6.2.4 Setări

Aveți la dispoziție o serie de setări pentru ajustare. Pentru a accesa setările browserului, apăsați ⋮ din ecranul browserului și atingeți **Setări**.

Setări conținut pagină accesate atingând Setări > Setări generale.

- **Setare pagină principală** Atingeți pentru a seta pagina principală
- **Completarea automată a formularelor** Completați formularele

Confidențialitate și securitate

- **Ștergere cache** Atingeți pentru a șterge conținutul cache local și bazele de date.
- **Ștergere istoric** Atingeți pentru a șterge istoricul browserului.
- **Afișare avertismente de securitate** Bifați pentru a afișa o avertizare în cazul în care există o problemă cu siguranța unui site.
- **Acceptare module cookie** Bifați pentru a permite site-urilor să salveze și să citească date cookie.
- **Ștergeți toate datele cookie** Atingeți pentru a șterge toate modulele cookie din browser.
- **Reținere date formulare** Bifați pentru a reține datele din formulare pentru a fi utilizate ulterior.
- **Ștergere date formulare** Atingeți pentru a șterge toate datele salvate din formulare.
- **Activare poziție** Bifați pentru a permite site-urilor să solicite accesul la poziția dvs.
- **Ștergeți accesul la poziție** Atingeți pentru a șterge accesul la poziție pentru toate site-urile.
- **Rețineți parole** Bifați pentru a reține numele de utilizator și parolele pentru site-uri.
- **Ștergere parole** Atingeți pentru a șterge toate parolele salvate.

Setări avansate

- **Setări site-uri** Atingeți pentru a vedea setările avansate pentru fiecare site.
- **Resetare la valorile implicite** Atingeți pentru a șterge toate datele din browser și a readuce toate setările la valorile implicite.

6.3 Conectarea la dispozitive Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie de comunicații fără fir pe rază scurtă, pe care o puteți utiliza pentru a face schimb de date sau a vă conecta la alte dispozitive Bluetooth pentru diverse utilizări.

Pentru a accesa această funcție, apăsați tasta Meniu din ecranul principal, atingeți **Setări > Bluetooth**.

Activarea funcției Bluetooth

a Apăsați pictograma din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Bluetooth.**

c Atingeți opțiunea Pornire/Oprire .

Schimbarea numelui dispozitivului

Pentru ca telefonul dvs. să fie mai ușor de recunoscut, îi puteți schimba numele, care este vizibil pentru ceilalți.

a Apăsați pictograma din ecranul principal.

b Atingeți opțiunea **Setări,** apăsați și atingeți **Redenumire telefon.**

c Introduceți un nume și atingeți **Redenumire**.

Setarea dispozitivului pentru a fi vizibil

a Apăsați pictograma din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Bluetooth,** , apăsați și atingeți opțiunea **Expirare vizibilitate > Fără expirare**.

c Bifați/Debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva această funcție.

Cuplarea/conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv Bluetooth

Pentru a face schimb de date cu un alt dispozitiv, trebuie să porniți Bluetooth-ul și să cuplați telefonul dvs. la dispozitivul Bluetooth cu care doriți să faceți schimb de date.

a Apăsați tasta Meniu din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Bluetooth.**

c Căutați automat dispozitive din apropiere.

d Selectați din listă un dispozitiv Bluetooth la care doriți să cuplați telefonul dvs.

e Introduceți un cod (0000 sau 1234)

f În cazul în care cuplarea s-a efectuat cu succes, telefonul dvs. se conectează la dispozitiv.

Deconectarea/decuplarea de la un dispozitiv Bluetooth

a Atingeți dispozitivul.

b Atingeți dispozitivul pentru deconectare, atingeți opțiunea **Decuplare** din setări.

6.4 Conectarea la un computer prin USB

Prin cablul USB, puteți transfera fișiere multimedia sau de alte tipuri între cartela MicroSD a telefonului dvs. și computer.

Conectarea/deconectarea telefonului la/de la computer

Pentru a conecta telefonul la computer

a Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi o notificare de conectarea a cablului USB.

b Deschideți panoul de notificări și atingeți **Depanare prin USB conectată**.

c Atingeți **Depanare prin USB** din fereastra de dialog care se deschide, pentru a confirma că doriți să transferați fișiere.

Pentru deconectare

a Dezinstalați cartela microSD la computer.

b Deschideți panoul de notificări și atingeți **Depanare prin USB conectată**.

c Debifați caseta de selectare din opțiunea de depanare prin USB.

Scoaterea în siguranță a cartelei microSD din telefonul dvs.

Cartela MicroSD poate fi scoasă din telefonul dvs. în orice moment în care telefonul este oprit. Pentru a scoate cartela microSD în timp ce telefonul este pornit, trebuie să dezinstalați mai întâi cartela de stocare din telefon, pentru a preveni coruperea sau deteriorarea cartelei de stocare.

a Apăsați pictograma din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Stocare**.

c Atingeți **Dezinstalare cartelă SD**.

Acum puteți scoate în siguranță cartela microSD din telefon.

Formatarea cartelei microSD

a Apăsați pictograma din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Stocare**.

c Atingeți **Formatare cartelă SD**. Pe ecranul care vă avertizează că formatarea cartelei microSD va șterge conținutul acesteia, atingeți Formatare cartelă SD.

6.5 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonul dvs.

Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune USB) sau cu un număr de până la opt dispozitive în același timp, transformându-vă telefonul într-un hotspot Wi-Fi mobil.



Funcțiile de mai jos pot genera costuri suplimentare de rețea din partea operatorului de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. prin USB

Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs.

a Apăsați lung tasta de sarcini multiple din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe... > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

c Bifați/debifați caseta de selectare a opțiunii **Partajare conexiune USB** pentru a activa/dezactiva această funcție.

Partajarea conexiunii de date a telefonului dvs. ca hotspot mobil Wi-Fi

a Apăsați lung tasta de sarcini multiple din ecranul principal.

b Atingeți **Setări sistem > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

c Bifați/debifați caseta de selectare a opțiunii **Hotspot Wi-Fi mobil** pentru a activa/dezactiva această funcție.

Redenumirea sau securizarea hotspotului dvs. mobil

Când Hotspotul Wi-Fi mobil este activat, puteți schimba numele rețelei Wi-Fi a telefonului dvs. (SSID) și puteți securiza rețeaua Wi-Fi.

a Apăsați lung tasta de sarcini multiple din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil**.

c Atingeți **Configurare hotspot Wi-Fi** pentru a schimba SSID-ul rețelei sau a seta securitatea rețelei dvs.

d Atingeți **Salvare**.

6.6 Conectarea la rețelele private virtuale

Rețelele private virtuale (VPN) vă permit să vă conectați la resursele din interiorul unei rețele locale securizate, din afara rețelei respective. Rețelele VPN sunt utilizate de obicei de corporații, școli și alte instituții, astfel încât utilizatorii lor să poată accesa resursele rețelei locale când nu se află în campus sau când sunt conectați la o rețea wireless.

Adăugarea unei rețele VPN

a Apăsați tasta Meniu din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Partajare conexiune și hotspot mobil.**

c Atingeți tipul de VPN pe care doriți să-l adăugați.

d În ecranul care se deschide, urmați instrucțiunile primite de la administratorul rețelei dvs. pentru a configura fiecare componentă a setărilor VPN.

e Apăsați tasta Meniu și atingeți **Salvare**.

Rețeaua VPN este adăugată în lista din ecranul cu setări VPN.

Conectarea la/deconectarea de la o rețea VPN

Conectarea la o rețea VPN

a Apăsați tasta Meniu din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Setări VPN.**

c Va apărea lista rețelelor VPN pe care le-ați adăugat; atingeți rețeaua VPN la care doriți să vă conectați.

d În fereastra de dialog care se deschide, introduceți orice date de identificare cerute și atingeți **Conectare**.

Pentru deconectare

a Deschideți panoul cu notificări și atingeți notificarea rezultată pentru conexiunea VPN.

Modificarea/ștergerea unei rețele VPN

Modificarea unei rețele VPN:

a Apăsați tasta Meniu din ecranul principal.

b Atingeți **Setări > Mai multe > Setări VPN**.

c Va apărea lista rețelelor VPN pe care le-ați adăugat; atingeți și țineți rețeaua VPN pe care doriți să o modificați.

d Atingeți **Modificare rețea**.

e După ce ați terminat, apăsați tasta Meniu și atingeți **Salvare**.

Ștergerea:

a Atingeți și țineți rețeaua VPN pe care doriți să o ștergeți. În fereastra de dialog care se deschide, atingeți **Ștergere rețea**.

b În sfârșit, apăsați **OK** pentru a confirma.

7 Aplicații multimedia

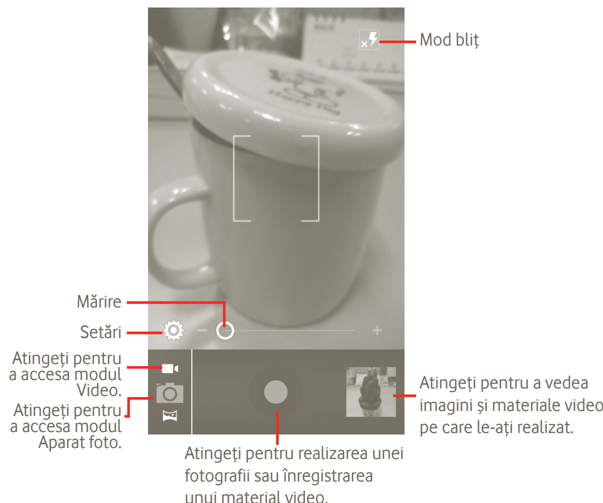
7.1 Aparat foto



Telefonul dvs. mobil este echipat cu un aparat foto pentru realizarea fotografiilor și fișierelor video.

Înainte de utilizarea camerei, asigurați-vă că o cartelă MicroSD pe care se stochează toate fotografiile și fișierele video este instalată corect. De asemenea, asigurați-vă că ați deschis capacul de protecție al lentilei înainte de utilizare, pentru a evita ca acesta să afecteze calitatea fotografiei realizate.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Aparat foto**.



Realizarea unei fotografii

Ecranul este vizorul. Întâi, poziționați obiectul sau peisajul în vizor, apăsați pictograma pentru realizarea fotografiei, care va fi salvată automat.

Realizarea unui material video

Comutați de pe modul „Aparat foto” pe modul „Video” sau accesați camera video direct din lista de aplicații. Întâi, poziționați obiectul sau peisajul în vizor, apoi atingeți pictograma pentru a începe înregistrarea. Atingeți pictograma pentru a opri înregistrarea. Fișierul va fi salvat automat.

Operațiuni suplimentare la vizualizarea unei imagini sau fișier video pe care l-ați realizat

 Atingeți pentru a partaja prin MMS, e-mail etc. imaginea sau fișierul video pe care tocmai le-ați realizat.

 Atingeți pentru a reda fișierul video pe care tocmai l-ați filmat.

 Atingeți pentru a intra în modul **„Expunere diapozitive”**.

7.1.1 Setări în modul de încadrare

Înainte a realiza o fotografie/filma un fișier video, puteți regla un număr de setări în modul de încadrare.

Setări ale camerei foto

- **ZSD** Glisați spre dreapta pentru activare; opțiunea va memora fotografia exact în momentul apăsării butonului pentru realizarea fotografiei.
- **Stocare loc** Atingeți pentru a porni/opri opțiunea de informații stocate privind locul unde a fost realizate fotografiile cu ajutorul sistemului GPS al telefonului.
- **Sunet obturator** Atingeți pentru a activa sau dezactiva sunetul de obturator.
- **Temporizator** Atingeți pentru setarea temporizatorului în momentul realizării fotografiei sau înregistrării video.
- **Dimensiune imagine** Atingeți pentru ajustarea dimensiunii imaginii.

Setări video/cameră video

- **Microfon** Atingeți PORNIRE/OPRIRE pentru pornirea/oprirea microfonului când realizați o înregistrare video.
- **Durată video** Atingeți pentru setarea duratei înregistrării video.
- **Calitate video** Atingeți pentru a seta calitatea video.
- **Mod de înregistrare** Atingeți pentru a seta limita normală/MMS.
- **Revenire la setările implicite** Atingeți pentru activare.

Alte setări:

- **Modul scenă** Atingeți pentru setarea modului Zi/Noapte.
- **Expunere** Atingeți pentru a seta timpul de expunere în timpul realizării unei fotografii/unei înregistrări video.
- **Balans de alb** Atingeți pentru a regla culorile în diferite tipuri de lumină.
- **Interval filmare lentă** Atingeți pentru a seta intervalul de filmare lentă: oprit, 1 s, 1,5 s, 2 s etc.
- **Modul de captură** Pentru selectarea modurilor diferite: Normal, PORNIT, Detectare automată scenă, Frumusețe, Declanșare detectare zâmbet.
- **Grilă** Atingeți pentru activarea/dezactivarea modului de afișare grilă.

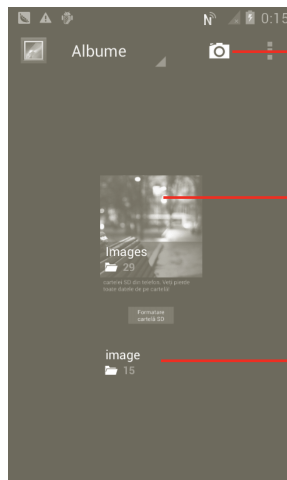
7.2 Galerie



Galeria funcționează ca un dispozitiv de redare pentru ca dvs. să vedeți fotografii și să redați fișiere video. În plus, există un set de operațiuni suplimentare pentru imagini și fișiere video (consultați pagina 74).

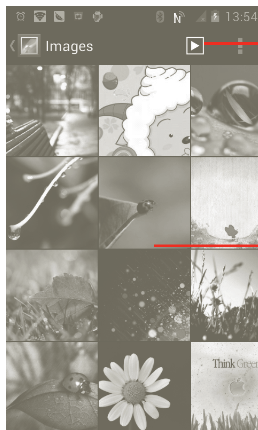
Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Galerie**.

Din acest meniu, puteți accesa camera sau camera video pentru realizarea unei fotografii sau filmarea unui material video.



Vizualizarea unei imagini/redarea unui fișier video

Imaginile și fișierele video sunt afișate de albumele din **„Galerie”**.



Atingeți pentru a vizualiza imagini în modul Diapozitiv.

Trageți spre stânga sau dreapta pentru a derula rapid albumul.

Prelucrarea imaginilor

Imaginile pot fi prelucrare prin rotire sau trunchiere, partajare cu prietenii, setarea drept identificator de contact sau imagine de fundal etc.

Localizați imaginea pe care doriți să o prelucrați, apăsați ⋮ din afișarea completă a imaginilor.



Atingeți tasta „**Meniu**” și vor apărea patru opțiuni.

Pentru a trunchia o imagine, atingeți o imagine pentru a vizualiza comenzile, apoi atingeți **Meniu > Trunchiere**. În mijlocul imaginii va apărea cadrul de trunchiere. Selectați porțiunea care trebuie trunchiată, atingeți și salvați.

7.3 YouTube



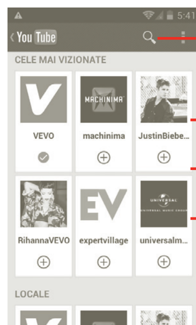
YouTube este un serviciu online de partajare a fişierelor video, prin care utilizatorul poate descărca, partaja sau vizualiza fişiere video. El cuprinde o funcţie de streaming care vă permite să începeţi să vizionaţi fişiere video aproape imediat ce acestea încep să se descarce de pe internet.

Pentru a accesa această funcţie, atingeţi fila de aplicaţii din ecranul principal, apoi atingeţi **Youtube**.



Ca serviciu online de fişiere video, telefonul dvs. trebuie să aibă conexiune la reţea pentru a accesa YouTube.

Toate fişierele video de pe YouTube sunt grupate în câteva categorii, precum Recomandate, Cele mai populare, Cele mai vizualizate, Locale şi Remarcabile.



Apăsând tasta Meniu din ecranul YouTube, puteţi acorda calificative, partaja, eticheta ca favorite etc. Pentru detalii despre aceste funcţii, vizitaţi site-ul YouTube, www.YouTube.com.

7.3.1 Vizionarea materialelor video

Atingeţi fişierul video pentru a-l reda.

Atingeţi ecranul de redare a fişierelor video pentru a afişa comenzile de redare cu care puteţi întrerupe sau trage bara de progres până în punctul din care doriţi să vizionaţi.

Pentru a ieşi din ecranul de redare a fişierelor video, apăsaţi tasta Înapoi şi veţi reveni la lista de fişiere video.

7.4 Muzică



Cu ajutorul acestui meniu, puteţi reda fişiere muzicale stocate pe cartela microSD din telefonul dvs. Fişierele muzicale pot fi descărcate din computer pe cartela microSD cu ajutorul unui cablu USB.

Pentru a accesa această funcţie, atingeţi fila de aplicaţii din ecranul principal, apoi atingeţi **Muzică**.

Veţi găsi patru biblioteci în care toate melodiile sunt clasificate: **„Artişti”**, **„Albume”**, **„Melodii”** şi **„Liste de redare”**. Atingeţi o categorie şi afişaţi lista.
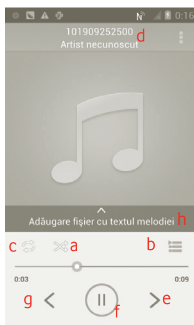
Cu ajutorul tastei **„Căutare”**, puteţi căuta cu uşurinţă melodii care doriţi să fie redate în biblioteci.

Pentru a şterge o melodie, apăsaţi tasta Meniu din ecranul de redare, apoi apăsaţi **Ştergere** pentru a o şterge din cartela MicroSD.

De asemenea, puteţi seta o melodie ca sonerie apăsând tasta Meniu din ecranul de redare pentru a afişa meniul de opţiuni, apoi atingeţi **Utilizaţi ca ton de apel**.

7.4.1 Redarea muzicii

Din oricare din cele patru ecrane ale bibliotecilor, atingeți o melodie, pentru o reda.



- a Atingeți pentru a reda lista de redare curentă în modul de redare aleatorie (melodiile sunt redate în ordine aleatorie).
- b Atingeți pentru a deschide lista de redare curentă.
- c Atingeți pentru a comuta între modurile de repetare: Fără repetare, Repetare listă de redare sau Repetare melodie curentă.
- d Atingeți şi țineți pentru a căuta mai multe informații.
- e Atingeți pentru a face salt la următoarea melodie din album, lista de redare sau pentru redare aleatorie.
- f Atingeți pentru a întrerupe/relua redarea.
- g Atingeți pentru a face salt la melodia anterioară din album, lista de redare sau pentru redare aleatorie.
- h Afişare versuri

Reglarea volumului

Pentru a regla volumul, puteți apăsa tastele **„Volum sus"** şi **„Volum jos"**.

7.4.2 Utilizarea opțiunii de redare aleatorie petrecere

Toate melodiile vor fi afişate în ordine în mod implicit. Când este activată opțiunea „Redare aleatorie petrecere", unele melodii vor fi selectate şi redate aleatoriu. Apăsați tasta Meniu, apoi atingeți **Redare aleatorie petrecere** pentru a activa această funcție. Pentru a o dezactiva, apăsați din nou tasta Meniu, apoi atingeți **Redare aleatorie petrecere dezactivată**.

7.4.3 Lucrul cu listele de redare

Listele de redare vă permit să organizați în mod convenabil toate melodiile stocate în cartelă.

Puteți crea o nouă listă de redare, adăuga o melodie la listă, rearanja ordinea listei şi şterge sau redenumi o listă de redare.

Crearea unei liste de redare

Apăsați tasta Meniu din ecranul de redare pentru a afişa meniul de opțiuni, atingeți **Adăugare la lista de redare**, apoi atingeți **Nou**, introduceți numele şi apoi atingeți **Salvare**.

Modificarea ordinii melodiilor dintr-o listă de redare

Intrați într-o listă de redare, trageți o melodie în sus sau în jos pentru a modifica ordinea în cadrul listei de redare.

Ştergerea unei melodii sau a unei liste de redare

Localizați melodia sau lista de redare pe care doriți să o ştergeți, atingeți sau apăsați tasta Meniu din ecranul de redare pentru a afişa meniul de opțiuni, apoi atingeți **Ştergere**.

Redenumirea unei liste de redare

Localizați lista de redare pe care doriți să o redenumiți, atingeți şi țineți pentru a afişa meniul de opțiuni, apoi atingeți **„Redenumire"**. Când ați terminat, atingeți **„Salvare"**.

8 Hărți Google



8.1 Obținerea poziției mele

8.1.1 Alegeți o sursă de date pentru a decide „Poziția mea”

Atingeți tasta Meniu din ecranul principal, apoi atingeți opțiunea **Setări > Servicii de poziționare**.

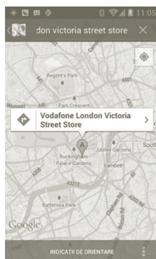
- Bifați caseta de selectare **Serviciul de poziționare de la Google** pentru a seta rețele Wi-Fi și/sau mobile ca Sursa de date pentru poziția mea.
- Sau bifați caseta de selectare **Sateliți GPS** pentru a seta GPS ca sursă de date pentru poziția mea.

8.1.2 Deschideți Hărți Google și consultați Poziția mea

Atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Hărți**.

Apăsați și atingeți **Poziția mea**.

Apoi, harta se va centra pe un punct albastru cu un cerc albastru în jurul său. Poziția dvs. actuală se află în cercul albastru.



Pentru a mișca harta, trageți-o cu degetul.

De asemenea, puteți mări/micșora harta atingând de două ori un loc de pe ecran.

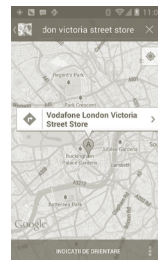
Pentru a goli istoricul hărții, apăsați tasta Meniu și atingeți **> Golire hartă**.

8.2 Căutarea unui loc

a În timp ce afișați o hartă, atingeți și tastați adresa la care doriți să mergeți.

b În caseta de căutare, introduceți o adresă, un oraș sau o afacere locală.

c Atingeți pictograma de căutare și, în scurt timp, rezultatele căutării dvs. vor apărea pe hartă evidențiate de identificatori cu etichete de scrisoare.



Puteți atinge un identificator pentru a deschide un balon care conține o etichetă. Atingeți balonul pentru a deschide un ecran cu informații disponibile despre locul respectiv.

8.3 Adăugarea unei stele pentru un loc

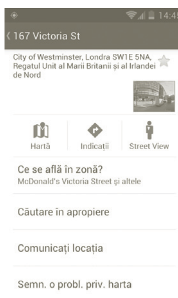
La fel ca adăugarea unor semne de carte pentru adrese internet, puteți adăuga o stea la orice poziție de pe hartă, pentru utilizare ulterioară.

8.3.1 Modul de adăugare a unei stele (înlăturare a unei stele) la un loc

a Atingeți și țineți un loc de pe o hartă.

b Atingeți dreptunghiul de adrese care se deschide.

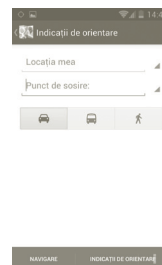
c Atingeți steaua gri din partea de sus a ecranului pentru a adăuga o stea la acel loc. (Sau atingeți o stea aurie pentru a elimina steaua de la acel loc.)



8.4 Obțineți indicații rutiere, de transport public sau mers

8.4.1 Obțineți rute recomandate pentru călătoria dvs.

a Apăsați din ecranul hărților.



b Atingeți bara de introducere sau pentru a modifica punctul de pornire prin una din următoarele metode: introducerea unei adrese, utilizarea Poziției mele, selectarea unui punct de pornire de pe o hartă, selectarea unei adrese din contactele dvs. sau utilizând istoricul de căutare.

c Procedați la fel și pentru punctul final.

d Pentru a inversa indicațiile, apăsați tasta Meniu și atingeți **Inversare punct de pornire și punct final**.

e Apoi, selectați un mod de transport: cu mașina, cu transportul în comun sau pe jos.

f La sfârșit, atingeți **OBȚINEȚI INDICAȚII**.

g În listă vor apărea câteva rute recomandate. Atingeți rutele pentru a vizualiza indicațiile detaliate ale acestora.

Pentru a obține indicații inverse pentru o rută pe care ați parcurs-o deja, pur și simplu deschideți fereastra de indicații a acelei rute, apăsați tasta Meniu și selectați **Invers**. Nu este necesar să introduceți din nou punctul de pornire și punctul final.

8.4.2 Examinați rutele recomandate și decideți o rută pe care o preferați sau pe care o puteți parcurge.

Puteți examina fiecare curbă din rută în Navigare, Satelit și alte ecrane.

- Atingeți o săgeată stânga sau dreapta pentru a examina sectorul următor sau anterior la rutei dvs.
- Puteți consulta indicațiile curbă cu curbă într-o listă atingând **LISTĂ INDICAȚII**, apăsați tasta Înapoi pentru a reveni la ecranul anterior.

Când selectați o rută pe care o preferați sau pe care o puteți parcurge, distanța și timpul vor fi cei mai importanți doi factori pentru evaluare. Distanța și timpul estimat vor fi afișate în partea de sus a ecranului de indicații.

8.4.3 Căutarea unor locuri pe traseu

Pentru informații detaliate, consultați secțiunea 8.2.

8.4.4 Vizualizarea progresului rutei și calcularea timpului estimat al sosirii

Pentru a vizualiza avansarea pe traseul dvs., indicați cu precizie Poziția mea, micșorați imaginea până când întreaga rută încape într-un singur ecran, fiind posibilă afișarea kilometrilor parcurși și a celor neparcurși.

Porniți un alt ecran de indicații pe baza locului curent și a destinației. Timpul estimat al sosirii va fi afișat în rezultate. Rețineți că timpul estimat al sosirii nu este disponibil în modul de transport în comun.

8.4.5 Obținerea unei rute alternative pentru destinația dvs.

Dacă traficul este lent pe ruta actuală sau dacă pur și simplu doriți să încercați o altă rută, puteți solicita o rută alternativă de pe Hărți Google cu serviciul de navigare curbă cu curbă.

Apăsați tasta Meniu și atingeți opțiunea **Rută și alternative.** Atingeți pictograma de rută alternativă. O rută alternativă este desenată pe hartă.

8.5 Aranjarea straturilor

Straturile vă permit să afișați locuri și informații suplimentare suprapuse pe hartă. Puteți adăuga straturi multiple sau îndepărta anumite straturi pentru a controla exact informațiile care doriți să fie vizibile concomitent pe hartă.

8.5.1 Vizualizarea unor straturi multiple

a Apăsați din ecranul hărților.

b Alegeți straturile pe care doriți să le vedeți.

c Toate straturile disponibile sunt enumerate (trafic, satelit, latitudine etc.); selectați unul pentru a-l vizualiza.

8.5.2 Golirea hărții

După ce obțineți indicații sau căutați pe o hartă, puteți goli marcajele/straturile care au fost desenate: apăsați tasta Meniu de pe ecranul cu hărți și atingeți **Golire hartă**.

8.5.3 Afișarea mai multor straturi

Puteți răsfoi mai multe straturi pentru a le adăuga la hartă, cum ar fi Hărțile mele, Linii de tranzit sau Wikipedia etc.

a Atingeți **Mai multe straturi** din partea de jos a ecranului.

b Toate straturile disponibile sunt enumerate pentru a putea fi selectate.

8.6 Intrați pe Latitude pentru a vedea poziția prietenilor și partajați-o pe a dvs. cu ei.

Cu Google Latitude, puteți:

- vedea poziția prietenilor pe o hartă sau într-o listă;
- contacta rapid prietenii cu un mesaj test, mesaj instant sau apel telefonic;
- partaja, seta, ascunde poziția sau vă puteți deconecta de la Google Latitude;
- controla cine vede poziția dvs. și la ce nivel de detaliu;

8.6.1 Cum vă conectați la Latitude

a Apăsați tasta Meniu din ecranul cu hărți.

b Atingeți **Conectați-vă la Latitude**.

Când v-ați conectat la Latitude, elementul de meniu se modifică în **„Latitude"**.

Pentru a deschide Latitude, apăsați tasta Meniu din ecranul de hărți, apoi atingeți **Latitude**.

8.6.2 Invitarea prietenilor la partajarea pozițiilor

a Apăsați tasta Meniu din ecranul Latitude, atingeți Adăugare prieteni.

b Atingeți **Selectare din contacte** sau **Adăugare prin adresă e-mail**.

c După selectarea contactelor dorite, atingeți **Adăugare prieteni** din partea de jos a ecranului.

Când ați terminat, o invitație va fi trimisă către prietenii pe care i-ați invitat.

Pentru a răspunde unei invitații, puteți selecta una din următoarele opțiuni:

- **Acceptarea și partajarea** Dvs. și prietenul dvs. vă puteți partaja poziția.
- **Accept, dar ascunde poziția mea** Puteți vedea poziția prietenului, dar el nu o poate vedea pe a dvs.
- **Respingere** Nicio poziție nu poate fi partajată între dvs. și prietenul dvs.

8.6.3 Vizualizarea poziției prietenilor dvs.

Puteți vedea pozițiile prietenilor dvs. pe o hartă sau într-o listă.

- **Ecran hartă** Când Hărți Google este deschis, pozițiile prietenilor dvs. vor afișa pictograma cu fotografiile lor, pentru identificare.
- **Afișare listă** Apăsați tasta Meniu din ecranul de hărți, apoi atingeți Latitude. Prietenii dvs. sunt afișați într-o listă.

8.6.4 Conectarea cu prietenii

Selectați un contact, puteți comunica cu prietenul dvs. și seta opțiune de confidențialitate.

- **Indicarea pe hartă** Găsiți poziția prietenului pe hartă.
- **Vorbiți prin Google Talk** Trimiteți mesaje instantanee prietenului.
- **Trimiterea unui e-mail** Trimiteți un e-mail prietenului.
- **Indicații** Obțineți indicații către poziția prietenului.
- **Ascunde de acest prieten** Setați pentru a ascunde poziția dvs. pentru acest prieten.
- **Partajare numai poziția la nivel de oraș** Setați pentru a partaja pozițiile numai la nivel de oraș, dar nu și la nivel de stradă etc.
- **Ștergere** Ștergeți acest prieten din lista dvs. și nu mai partajați informații cu el sau ea.

8.6.5 Controlul asupra informațiilor pe care le partajați

Puteți controla informațiile pe care doriți să le partajați cu prietenii.

Apăsați tasta Meniu din ecranul de hărți, atingeți **Latitude**, atingeți propriul nume și apoi **Confidențialitate**.

Următoarele opțiuni sunt disponibile:

- **Detectarea poziției dvs.** Activați Latitude pentru a detecta automat poziția dvs. când vă mișcați.
- **Setarea poziției dvs.** Selectați manual o poziție pe hartă.
- **Ascunderea poziției dvs.** Ascundeți poziția dvs. pentru toți prietenii.
- **Dezactivarea Latitude** Dezactivați „Latitude” și opriți partajarea.

9 Altele

9.1 Manager fișiere



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Manager fișiere**.

Managerul de fișiere funcționează cu cartela SD, nu cu memoria telefonului. Pentru a-l utiliza, trebuie să instalați întâi cartela SD. Pentru instrucțiuni despre introducerea cartelei SD, consultați pagina 9.

Managerul de fișiere afișează toate datele stocate pe cartela MicroSD, inclusiv aplicații, fișiere media descărcate de pe Android Market, YouTube sau din alte locuri; fișiere video, imagini sau fișiere audio realizate de dvs.; alte date transferate prin Bluetooth, cablu USB etc.

Când descărcați o aplicație de pe PC pe cartela MicroSD, puteți localiza aplicația în Managerul de fișiere, apoi atingeți-o pentru a o instala pe telefonul dvs.

Managerul de fișiere vă permite să efectuați și să fiți eficienți când efectuați următoarele operațiuni obișnuite: crearea unui dosar (sub-dosar), deschiderea unui dosar/fișier, vizualizarea, redenumirea, mutarea, copierea, ștergerea, redarea, partajarea etc.

9.2 Note



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Note**.

Utilizați **„Note"** pentru a nota surse de inspirație, idei, fragmente, lucruri de făcut și toate acele lucruri pe care ați dori să le păstrați pentru consultare ulterioară.

Notele existente pot fi trimise prin mesaj sau e-mail.

9.3 Player video



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Player video**.

Player video este un mic dispozitiv de redare inclus care cuprinde toate fișierele dvs. video.

Atingeți un element din listă pentru a fi redat. În timpul redării, utilizați pictogramele de funcții Pauză, Înainte și Înapoi după caz, apăsați tasta Meniu pentru a merge la ecranul complet sau atingeți un punct de pe bara de progres pentru a face un salt la el sau pentru a reda de la acel punct.

9.4 Căutare voce



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi apăsați **Înregistrare sunet**.

Opțiunea Căutare voce permite căutarea după voce.

9.5 SyncMLClient



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **SyncMLClient**.

Trebuie să configurați propriul cont server de găzduire sincronizare pentru localiza sursa de sincronizare de la celălalt capăt. De asemenea, vi s-ar putea solicita să decideți cu privire la următoarele opțiuni:

Ce trebuie să sincronizați: numele contului, numele de utilizator și parola sunt necesare pentru autentificarea identității dvs.

Cum să sincronizați: tipuri de sincronizare disponibile sunt sincronizarea cu dublu sens, copie de rezervă pe server, restabilire de pe server, exportare pe server și importare de pe server.

Ce trebuie să sincronizați: aplicații de sincronizare acceptate sunt Contacte și Calendar, fiecare cu o bază de date independentă sigură care nu permite accesul anonim.

Când trebuie să sincronizați: sincronizare în roaming, sincronizare la modificarea datelor, sincronizare la pornirea telefonului sau sincronizare regulată (zilnic, săptămânal și lunar).

9.6 Radio



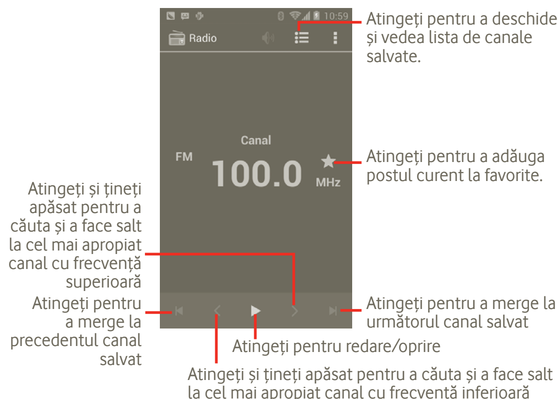
Telefonul dvs. este echipat cu un radio cu funcție [1] RDS [2]. Puteți utiliza aplicația ca pe un radio tradițional cu canale salvate sau cu informații vizuale legate de programul radio în paralel pe afișaj dacă reglați stații care oferă serviciul de radio vizual.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Radio**.

(1) Calitatea radioului depinde de acoperirea stației radio în acea zonă.
(2) În funcție de operatorul de rețea și piață.



Pentru a-l utiliza, trebuie să vă conectaţi căştile, care funcţionează ca o antenă conectată la telefonul dvs.



Opţiuni disponibile:

- **Căutare** Atingeţi pentru a căuta canale.
- **Setări RDS** Bifaţi caseta de selectare Informaţii canal şi Frecvenţă alternativă
- **Înregistrare FM** Atingeţi pentru înregistrare.
- **Fişiere înregistrate** Atingeţi pentru a accesa fişierele înregistrate.
- **Ieşire** Atingeţi pentru ieşirea din modul radio.

9.7 Lanterna cu led



Pentru a accesa această funcţie, atingeţi fila Aplicaţii din ecranul principal, apoi atingeţi **Lanterna cu led**.

Lanterna cu led este o aplicaţie care vă oferă o lumină puternică în cazul în care aveţi nevoie. Puteţi activa sau dezactiva această funcţie sau puteţi regla intensitatea luminii după cum doriţi.

9.8 Alte aplicaţii [1]

Aplicaţiile anterioare din această secţiune sunt preinstalate pe telefonul dvs. Pentru a citi o scurtă prezentare a aplicaţiilor instalate din partea unor terţi, consultaţi broşura furnizată împreună cu telefonul. De asemenea, puteţi descărca mii de alte aplicaţii de la terţi accesând Android Market de pe telefonul dvs.

[1] Disponibilitatea aplicaţiei depinde de ţară şi operator.

10 Setări



Pentru a accesa această funcție, atingeți fila Aplicații din ecranul principal, apoi atingeți **Setări** din lista de aplicații, sau puteți apăsa și ține apăsată tasta **Multitask** din ecranul principal, după care atingeți Setări sistem.

10.1 Wireless și rețele

10.1.1 Wi-Fi

Cu Wi-Fi, acum puteți naviga pe internet fără să vă folosiți cartela SIM oricând sunteți în aria unei rețele wireless. Singurul lucru pe care trebuie să-l faceți este să accesați ecranul **„Setări Wi-Fi"** și să configurați un punct de acces pentru conectarea telefonului dvs. la rețeaua wireless.

Pentru instrucțiuni detaliate despre utilizarea Wi-Fi, consultați secțiunea **6.1.2 Wi-Fi**.

10.1.2 Bluetooth

Funcția Bluetooth permite telefonului dvs. să schimbe date (fișiere video, imagini, muzică și altele) pe distanțe scurte cu un alt dispozitiv cu Bluetooth (telefon, computer, imprimantă, căști, set de mașină și altele).

Pentru mai multe informații despre Bluetooth, consultați secțiunea **6.3 Conectarea la dispozitive Bluetooth**.

10.1.3 Utilizare date

Puteți verifica detaliile utilizării de date, precum și seta limita de date mobile pentru control.

10.1.4 Mod avion

Bifați caseta de selectare pentru **„Mod avion"** pentru a dezactiva simultan toate conexiunile wireless, inclusiv Wi-Fi, Bluetooth și altele.

10.1.5 Setări VPN

O rețea privată virtuală mobilă (VPN mobil sau mVPN) oferă dispozitivelor mobile acces la resurse de rețea și aplicații software din rețeaua lor principală, când se conectează prin alte rețele wireless sau fixe. VPN-urile mobile sunt utilizate în medii unde lucrătorii trebuie să mențină sesiuni de aplicații deschise în permanență, pe tot parcursul zilei de lucru, utilizatorul conectându-se prin diferite rețele wireless, întâlnește zone fără acoperire sau suspendă și repornesc dispozitivele pentru a prelungi viața bateriei. Un VPN convențional nu poate supraviețui unor astfel de evenimente deoarece tunelul rețelei este întrerupt, generând deconectarea, expirarea, sau apariția unor erori la aplicații sau chiar defectarea computerului însuși.

Pentru mai multe informații despre VPN, consultați secțiunea **6.6 Conectarea la rețele private virtuale.**

10.1.6 Partajarea conexiunii și hotspot portabil

Această funcție vă permite să partajați conexiunea mobilă a telefonului dvs. prin USB sau ca punct de acces Wi-Fi portabil (consultați secțiunea 6.5).

10.1.7 NFC [1]

Near Field Communication (NFC) este o nouă tehnologie de conectare fără fir pe rază scurtă, care permite utilizatorilor de dispozitive mobile să citească și să scrie etichete NFC, să împerecheze dispozitivele proprii cu alte dispozitive NFC, și chiar să efectueze plăți rapide și securizate de pe dispozitive mobile. Când funcția NFC este activată, puteți utiliza această aplicație pentru a deschide, a modifica și a organiza etichetele pe care le-ați scanat.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi selectați **Lansator de sarcini NFC**.

Noul dvs. smartphone Vodafone dispune de funcția Near Field Communication (sau, pe scurt, NFC), care vă poate face viața mai ușoară.

Cu o singură atingere ușoară a unui abțibild compatibil NFC (sunt denumite etichete), telefonul dvs. va efectua instantaneu o acțiune programată în avans sau set de acțiuni, precum pornirea unei aplicații, activarea Wi-Fi sau chiar conectarea pe Facebook.

Există două abțibilduri programabile în avans gratuite incluse pentru început.

[1] Vodafone 975N.

10.1.8 Rețele mobile

Date activate

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe toate rețelele mobile, debifați caseta de selectare **„Date activate”** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative pentru utilizarea datelor pe rețele mobile ale unui furnizor local, în special dacă nu aveți un acord pentru furnizarea serviciilor de date mobile.

Roaming de date

Dacă nu trebuie să transmiteți date pe rețele mobile ale altor furnizori, debifați caseta de selectare **„Roaming de date”** pentru a evita generarea unor costuri suplimentare semnificative de roaming.

Mod rețea

Atingeți pentru selectarea modului rețea preferat: numai WCDMA, numai GSM, GSM/WCDMA auto.

Nume puncte de acces

Atingeți pentru a introduce opțiunile GSM/UMTS, în care puteți vedea numele punctelor de acces, puteți alege să utilizați numai rețele 2G sau puteți selecta un operator de rețea.

Operatori de rețea

Cu acest meniu, puteți selecta rețeaua preferată.

10.2 Sunet

Utilizați setările de sunet pentru a configura multe aspecte legate de sonerii de apel și notificare, muzică și alte setări audio.

- **Volum** Atingeți pentru a seta volumul pentru apeluri primite, media și alarmă.
- **Mod silențios** Bifați caseta de selectare Silențios pentru a opri toate sunetele, cu excepția media și a alarmelor.
- **Sonerie telefon** Atingeți pentru a seta soneria implicită pentru apelurile primite.
- **Notificare implicită** Atingeți pentru a seta soneria implicită de notificare.
- **Vibrații și ton** Atingeți pentru a accesa opțiunile de vibrare și sonerie ale telefonului.
- **Tonuri la utilizarea tastaturii** Bifați caseta de selectare pentru a activa redarea tonurilor la utilizarea tastaturii.
- **Selectare cu sunet** Bifați caseta de selectare pentru a activa redarea unui sunet la realizarea unei selecții pe ecran.
- **Sunete de blocare a ecranului** Bifați caseta de selectare pentru a activa redarea sunetelor la blocarea sau deblocarea ecranului.
- **Feedback tactil** Bifați caseta de selectare pentru a activa vibrațiile la apăsarea tastelor programabile și la anumite interacțiuni cu interfața de utilizator.

10.3 Afișaj

- **Luminozitate** Atingeți pentru a regla luminozitatea ecranului sau pentru a selecta luminozitatea automată.
- **Orientare** Bifați caseta de selectare pentru a activa schimbarea automată a orientării la rotirea telefonului.
- **Aspectul meniului** Atingeți pentru a selecta, iar și apoi puteți vedea setările când apăsați lung tasta Multitask în ecranul principal.
- **Ecran inactiv** Atingeți pentru a seta timpul de oprire a ecranului.

10.4 Mediul de stocare

Utilizați setările de stocare pe cartela microSD și telefon pentru monitorizarea spațiului disponibil pe telefon și cartela microSD; pentru gestionarea cartelei microSD și, dacă este necesar, pentru resetarea telefonului, cu ștergerea tuturor informațiilor personale.

10.4.1 Cartela SD

Spațiu total/spațiu disponibil

Prezintă spațiul de pe orice cartelă microSD instalată în telefonul dvs. și spațiul pe care îl puteți folosi pentru a stoca fotografii, fișiere video, muzică și alte fișiere.

Dezinstalare cartelă SD

Dezinstalează cartela microSD din telefonul dvs. pentru ca dvs. să puteți formata cartela sau să o puteți îndepărta în siguranță când telefonul este pornit. Această setare apare gri dacă nicio cartelă SD nu este instalată, dacă ați dezinstalat-o deja sau dacă ați instalat cartela microSD pe computer.

Formatare cartelă SD

Șterge permanent toate datele de pe o cartelă microSD și o pregătește pentru utilizare pe telefonul dvs. Trebuie să dezinstalați cartela microSD înainte de a o formata.

10.4.2 Mediul de stocare intern

Spațiu disponibil

Atingeți pentru a afișa memoria internă a telefonului folosită de sistemul de operare, componentele acestuia, aplicații (inclusiv cele descărcate de dvs.) și datele permanente și temporare ale acestora.



Dacă apare un mesaj de avertizare prin care sunteți anunțat că memoria telefonului este limitată, trebuie să eliberați spațiu prin ștergerea unor aplicații nedorite, fișiere descărcate etc.

10.5 Bateria

Atingeți pentru a deschide o listă de aplicații și componente ale sistemului de operare utilizate de la ultima conectare a telefonului la o sursă de energie, sortate după cantitatea de energie folosită. Atingeți o aplicație din listă pentru a vedea detalii despre consumul de energie și, dacă este disponibil, atingeți un buton pentru deschiderea unui ecran de setări sau informații pentru respectiva componentă sau aplicație.

10.6 Aplicații

Utilizați setările aplicațiilor pentru a afișa detalii despre aplicațiile instalate în telefonul dvs., pentru a gestiona datele acestora și a le forța să se oprească și pentru a permite instalarea unor aplicații pe care le obțineți de pe site-uri și e-mail.

10.7 Servicii de poziționare

Utilizați setările de poziție pentru a seta preferințele dvs. de utilizare și partajare a poziției când căutați informații și utilizați aplicații bazate pe poziție, precum Hărți Google. De asemenea, puteți configura setări care contribuie la securizarea telefonului dvs. și a datelor acestuia.

Utilizați servicii de poziționare de la Google

Bifați caseta de selectare pentru a utiliza informații din rețelele Wi-Fi și mobile pentru a determina poziția dvs. aproximativă, pentru utilizarea în Hărți Google când căutați și în alte asemenea situații. Când selectați această opțiune, sunteți întrebat dacă acceptați să partajați poziția dvs. în mod anonim cu serviciul de poziționare de la Google.

Utilizarea sateliților GPS

Bifați pentru a utiliza receptorul de satelit al sistemul de poziționare globală (GPS) al telefonului dvs. pentru a indica poziția dvs. cu o precizie de câțiva metri (nivelul străzii). Procesul de accesare a satelitului GPS și setarea poziției precise a telefonului dvs. pentru prima dată va dura până la 5 minute. Va trebui să stați într-un loc deschis și să evitați să vă mișcați. După aceasta, GPS-ul va avea nevoie de numai 20-40 de secunde pentru identificarea poziției dvs. precise.

10.8 Securitate

10.8.1 Configurați blocarea ecranului

- **Niciunul** Atingeți pentru a dezactiva metoda de securitate de deblocare a ecranului.
- **Glisare** Atingeți pentru a glisa și debloca ecranul.
- **Model** Atingeți pentru a desena modelul de deblocare a ecranului.
- **PIN** Atingeți pentru a introduce un PIN numeric pentru deblocarea ecranului.
- **Parola** Atingeți pentru a introduce o parolă pentru deblocarea ecranului.

10.8.2 Blocarea cartelei SIM

Configurați blocarea cartelei SIM

Se deschide un ecran în care puteți configura codul PIN necesar pentru utilizarea telefonului și puteți schimba codul PIN al cartelei SIM.

10.8.3 Parole

Afișare parolă

Bifați caseta de selectare pentru afișarea parolei pe măsură ce tastați.

10.8.4 Administratori dispozitiv

Atingeți pentru a adăuga sau șterge administratori ai dispozitivului.

10.8.5 Mediu de stocare a informațiilor de autentificare

Date de autentificare sigure

Bifați caseta de selectare pentru a permite aplicațiilor să acceseze memoria criptată cu certificate sigure și parolele aferente precum și alte informații de autentificare din telefonul dvs. Mediul de stocare a datelor de autentificare este utilizat pentru a stabili unele tipuri de conexiuni VPN și Wi-Fi. Dacă nu ați setat o parolă pentru mediul de stocare a informațiilor de autentificare, această setare este gri.

Instalarea de pe cartela SD

Atingeți pentru a instala certificatele criptate de pe cartela MicroSD.

Goliți mediul de stocare

Atingeți pentru a goli mediul de stocare a datelor de autentificare de tot conținutul și pentru a-i reseta parola.

10.9 Limbă și introducere

Utilizați setările de limbă și introducere pentru selectarea limbii pentru textul de pe telefonul dvs. și configurarea tastaturii virtuale, inclusiv cuvinte adăugate la dicționar.

10.9.1 Limbă

Atingeți pentru selectarea limbii și regiunii dorite.

10.9.2 Tastatura Android

Pentru telefoane cu tastatură fizică, debifați pentru a dezactiva tastatura virtuală.

Setările Android pentru tastatură sunt valabile pentru tastatura virtuală inclusă în telefonul dvs. Funcțiile de corectare și adăugare a majusculei se referă la toate limbile (inclusiv la versiunea în limba engleză) tastaturii. Opțiunile disponibile sunt următoarele:

- **Limbi de introducere a textului**

Atingeți pentru a seta limba de introducere a textului.

- **Scriere automată cu majusculă**

Bifați caseta de selectare pentru ca tastatura virtuală să scrie automat cu majusculă prima literă a primului cuvânt după punct, a primului cuvânt dintr-un câmp de text și a primului cuvânt din câmpuri de nume.

- **Vibrații la apăsarea tastelor**

Bifați caseta pentru ca telefonul să vibreze scurt la fiecare apăsare a unei taste a tastaturii virtuale.

- **Sunet la apăsarea tastelor**

Bifați caseta de selectare pentru ca telefonul să redea un sunet scurt la fiecare apăsare a unei taste a tastaturii virtuale.

- **Afișare popup la apăsarea tastei**

Bifați sau debifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva funcția.

- **Tastă introducere voce**

Atingeți pentru a afișa butonul Mic de pe tastatură.

- **Corectare automată**

Corectați greșeli frecvente de ortografie.

- **Afișare sugestii de corectare**

Afișați cuvinte sugerate pe măsură ce tastați.

10.9.3 Setări de căutare voce

Atingeți pentru a seta elementele de recunoaștere a vocii de la Google:

- **Limbă** Alegeți o limbă pentru introducerea textului
- **Ieșire vorbire** Setați opțiunea de ieșire vorbire pe Întotdeauna difuzor sau Numai dispozitiv mâini-libere.
- **Blocarea cuvintelor ofensatoare** Bifați sau debifați caseta de selectare pentru a ascunde rezultatele vocale ofensatoare recunoscute.
- **Detectare cuvinte-cheie** Bifați caseta de selectare pentru a activa/dezactiva această funcție.

10.9.4 Setări text-voce [1]

Utilizați setările text-voce pentru a configura sintetizatorul Android text-voce, pentru aplicații precum TalkBack care îl pot utiliza.

Dacă nu aveți date de sintetizator de voce instalate, este disponibilă numai setarea de instalare a datelor de voce.

Ascultați un exemplu

Atingeți pentru a reda o mică mostră a sintetizatorului de voce, utilizând setările curente.

Instalare date voce

Dacă telefonul dvs. nu are instalate date pentru sintetizator de voce, conectați-vă la Android Market și veți fi ghidat pas cu pas în procesul de descărcare și instalare a datelor. Această setare nu este disponibilă dacă datele sunt deja instalate.

Debit verbal

Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta debitul verbal al sintetizatorului.

Limbă

Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta limba textului pe care doriți ca sintetizatorul să îl citească.

[1] Disponibilitatea depinde de țară și operatorul de rețea.

10.10 Copii de siguranță și resetare

Copie de siguranță după datele mele

Acest telefon vă permite să realizați copii de siguranță după setările telefonului și date ale altor aplicații pe servere Google, cu contul dvs. Google. Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă sunt restabilite pe noul telefon prima dată când vă conectați la contul dvs. Google. După activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, semne de carte, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de siguranță după setările dvs., iar copiile de siguranță existente sunt șterse de pe serverele Google.

Restabilire automată

Bifați caseta de selectare pentru restabilirea setărilor după care ați realizat copii de siguranță sau alte date în momentul în care reinstalați o aplicație.

Revenire la setarea din fabrică

Prin resetarea telefonului, toate datele dvs. personale inclusiv informații despre contul dvs. Google sau alte conturi, setările sistemului sau aplicației și aplicații descărcate vor fi șterse din memoria internă a telefonului. Prin resetarea telefonului nu vor fi șterse actualizările de software ale sistemului descărcate sau fișierele de pe cartela microSD, precum muzică sau fotografii. Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații ca și la prima pornire Android.

Dacă nu vă puteți porni telefonul, există un alt mod de a efectua o revenire la datele din fabrică cu ajutorul tastelor hardware. Țineți apăsată tasta Volum sus și apăsați tasta Pornire/Oprire în același timp, până când ecranul se aprinde.

10.11 Conturi

Utilizați setarea Conturi pentru a adăuga, șterge și gestiona conturi Google și alte conturi acceptate. Aceste setări mai pot fi folosite pentru a controla modul în care toate aplicațiile trimit, primesc și sincronizează date după programul propriu și dacă toate aplicațiile pot sincroniza automat datele utilizatorului.

Gmail, Google Calendar și alte aplicații pot avea propriile setări de controlare a modului de sincronizare a datelor; pentru detalii, consultați secțiunile legate de aplicațiile respective.

10.11.1 Setări generale de sincronizare

Date fundal

Bifați caseta de selectare pentru a permite aplicațiilor să sincronizeze date în fundal, indiferent dacă lucrați sau nu activ cu acestea. Debifarea acestei setări poate economisi bateria și scade (dar nu elimină) utilizarea datelor.

Sincronizare automată

Bifați caseta de selectare pentru a permite aplicațiilor să sincronizeze date după programul propriu. Dacă debifați această setare, trebuie să atingeți un cont din lista de pe acest ecran, să apăsați tasta Meniu și să atingeți **Sincronizare acum** pentru sincronizarea datelor pentru acel cont.

Sincronizarea automată a datelor este dezactivată în cazul în care caseta de selectare **„Date în fundal”** este debifată. În acest caz, caseta de selectare **„Sincronizare automată”** este gri.

10.11.2 Gestionare conturi

Restul acestui ecran cuprinde o listă a conturilor Google și a celorlalte conturi adăugate în telefon. Dacă atingeți un cont de pe acest ecran, ecranul contului se va deschide.

Acest ecran conține diferite opțiuni, în funcție de tipul de cont. Pentru conturile Google, acesta cuprinde tipurile de date pe care le puteți sincroniza cu telefonul și casete de selectare pentru activarea și dezactivarea oricărui tip de sincronizare. De asemenea, puteți apăsa tasta Meniu și atinge Sincronizare acum **pentru sincronizarea datelor.** Atingeți **Ștergere cont** pentru a șterge contul împreună cu toate datele sale (contacte, e-mail, setări și altele).

10.12 Data și ora

Utilizați setările de dată și oră pentru personalizarea preferințelor dvs. cu privire la modul de afișare a datei și orei.

Automat

Bifați caseta de selectare pentru utilizarea valorilor oferite de rețea. Debifați pentru a seta manual toate valorile.

Setare dată

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual data telefonului.

Setare oră

Deschide o fereastră de dialog în care puteți seta ora telefonului.

Selectare fus orar

Atingeți pentru deschiderea unei ferestre de dialog în care puteți seta manual fusul orar al telefonului.

Utilizarea formatului de 24 de ore

Bifați caseta de selectare pentru afișarea orei în format de 24 de ore.

Selectare format dată

Atingeți pentru a deschide o fereastră de dialog în care puteți selecta formatul de afișare a datelor.

10.13 Accesibilitate [1]

Utilizați setarea de accesibilitate pentru a configura plug-in-uri de accesibilitate instalate pe telefon.

TalkBack

Bifați caseta de selectare pentru ca un sintetizator de voce instalat să rostească etichetele sau numele elementelor pe măsură ce navigați pe interfața de utilizator a telefonului.

Text mare

Bifați caseta de selectare pentru text de mari dimensiuni în ecran.

Terminarea apelului cu butonul de pornire/oprire

Bifați caseta de selectare pentru a încheia o convorbire prin apăsarea tastei Pornire/Oprire în cursul unei convorbiri.

10.14 Dezvoltare

Ecranul Dezvoltare conține setări utile pentru dezvoltarea aplicațiilor Android. Pentru informații complete, inclusiv documentația aplicațiilor și instrumentelor de dezvoltare Android, vizitați site-ul Android (http://developer.android.com).

[1] Disponibilitatea depinde de țară și operatorul de rețea.

- **Depanare prin USB**: bifați caseta de selectare pentru a permite instrumentelor de depanare de pe un computer să comunice cu telefonul dvs. printr-o conexiune USB.
- **Veghe:** bifați caseta de selectare pentru a evita stingerea și blocarea ecranului când telefonul este conectat la un încărcător sau la un dispozitiv USB care îi furnizează curent. Nu utilizați această setare cu o imagine statică pe telefon pentru o perioadă lungă de timp, deoarece ecranul poate rămâne blocat pe acea imagine.
- **Autorizare poziții false**: bifați caseta de selectare pentru a permite unui instrument de dezvoltare de pe un computer să controleze poziția în care telefonul crede că se află, în loc să folosească instrumentele interne ale telefonului în acest scop.

10.15 Despre telefon

Această secțiune conține informații despre multe lucruri, de la precizări legale, numărul modelului, versiunea de firmware, versiunea de baseband, versiunea kernel, numărul versiunii pentru cele mai jos:

Stare

Acesta conține starea următoarelor elemente: Nivelul de încărcare a bateriei, Numărul meu de telefon, Rețea, Semnal, Tip rețea mobilă, Stare serviciu, Roaming, Stare rețea mobilă, Adrese IMEI, IMEI SV, Wi-Fi MAC, Adresa Bluetooth, Timpul de funcționare.

Precizări legale

Atingeți pentru a vedea precizările legale.

Actualizări software

Atingeți pentru a căuta actualizări de sistem.

11 Folosiți la maximum telefonul dumneavoastră

11.1 Android Manager

Puteți descărca gratuit suita software Android Manager PC de pe site: www.vodafone.com/smart3

Suita PC cuprinde:

- **Contacte**

Vă permite să realizați copii de rezervă după contacte, astfel încât să nu vă faceți griji cu privire la pierderea, stricarea sau schimbarea telefonului.

- **Mesaje**

Vă permite să scrieți mesaje de la computer, în loc să utilizați tastatura de pe ecranul telefonului. De asemenea, gestionează mesajele dvs.

- **Fotografii**

Vă permite să importanți cu ușurință fotografii, din computer sau telefon, și să le organizați în diferite albume.

- **Fișiere video**

Vă permite să redați fișiere video de la calculator și să le încărcați într-un dosar din telefonul dvs.

- **Muzică**

Vă permite să găsiți rapid muzica favorită în computer, să gestionați biblioteca muzicală și să creați liste de redare pentru playerul audio al telefonului.

- **Aplicație**

Vă permite să importați aplicațiile mobile descărcate și să le instalați pe telefonul dvs. la sincronizare.

- **Fișier**

Vă permite să organizați fișierele telefonului prin doar câteva clicuri, pentru a se afla acolo unde doriți în telefon.

- **Sincronizare**

Vă permite să sincronizați contactele și calendarul din Outlook/Outlook Express și telefon.

Sisteme de operare acceptate

Windows XP/Vista/Windows 7.

11.2 FOTA Upgrade

Cu instrumentul FOTA Upgrade puteți trece la o versiune superioară a aplicației software a telefonului dvs.

Pentru a accesa „**Actualizări software**", deschideți panoul de notificări și atingeți pictograma i, apoi apăsați „**Despre telefon > Actualizări software**". O altă posibilitate este să atingeți pictograma și să accesați „**Setări > Despre telefon > Actualizări software**". Atingeți opțiunea **„Căutare actualizări"** și telefonul va căuta cea mai recentă aplicație software. Dacă doriți să actualizați sistemul, atingeți butonul „Descărcare"; după finalizarea descărcării, atingeți opțiunea „Instalare" pentru finalizarea trecerii la versiunea superioară. Acum aplicația software a telefonului dvs. va avea cea mai recentă versiune.

Trebuie să activați conexiunea de date înainte de a căuta actualizări.

Setările pentru intervalele de căutare automată și mementourile privind actualizările vor fi disponibile, de asemenea, după ce reporniți telefonul.

Dacă ați ales căutarea automată, când sistemul descoperă versiunea nouă, în bara de stare va apărea pictograma Atingeți notificarea pentru a accesa direct **„Actualizări software"**.



În cazul descărcării sau actualizării FOTA, pentru a evita erorile de localizare a pachetelor de actualizare corecte, nu modificați locul implicit de stocare.

12 Informații despre siguranța produsului

Pictograme și simboluri grafice

 Citiți secțiunea cu informațiile referitoare la siguranță de la pagina 114 a acestui manual de utilizare

 Nu utilizați telefonul în timp ce alimentați mașina cu carburant

 Nu utilizați telefonul ținându-l în mână în timp ce conduceți mașina

 Acest dispozitiv poate produce o lumină puternică sau intermitentă

 Când utilizați telefonul, asigurați-vă că îl țineți la cel puțin 10 mm de cap sau corp.

 A nu se arunca în foc

 Componentele de dimensiuni mici prezintă risc de sufocare

 Evitați contactul cu dispozitivele magnetice

 Acest dispozitiv poate produce un sunet puternic

 Evitați temperaturile extreme

 Mențineți acest aparat la distanță de stimulatoare cardiace sau de alte dispozitive medicale personale

 Evitați contactul acestuia cu lichide și păstrați-l uscat

 Opriți telefonul când se solicită acest lucru în spitale sau unități medicale

 Nu încercați să îl demontați

 Opriți telefonul când se solicită acest lucru în aparate de zbor sau aeroporturi

 Nu vă bazați pe acest dispozitiv pentru comunicări de urgență

 Opriți telefonul în medii explozive

 Utilizați numai accesoriile aprobate



Informații despre siguranța produsului

Expunerea la câmpurile de radiofrecvență (RF)

Declarație generală privind energia RF

Telefonul dumneavoastră conține un transmițător și un receptor. Când este în poziția PORNIT, acesta recepționează și transmite energie RF. Când comunicați folosind telefonul dvs., sistemul care se ocupă de comunicarea dvs. controlează nivelul puterii cu care transmite telefonul dvs.

Rata Specifică de Absorbție (SAR)

Dispozitivul dvs. mobil este un transmițător și receptor radio. Acesta a fost proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la undele radio care sunt recomandate de directivele internaționale. Aceste directive au fost stabilite de către organizația științifică independentă ICNIRP și cuprind limite de siguranță stabilite în așa fel încât să se asigure protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau de starea sănătății.

Aceste directive utilizează o unitate de măsură numită Rată Specifică de Absorbție (Specific Absorption Rate) sau, pe scurt, SAR. Limita SAR pentru dispozitivele mobile este de 2 W/kg, iar cea mai înaltă valoare SAR pentru acest dispozitiv în urma testării la ureche a fost de 0,543 W/kg (1). Deoarece dispozitivele mobile oferă o varietate mare de funcții, acestea pot fi utilizate în alte poziții, ca de exemplu pe corp, în modul descris în acest ghid de utilizare.

Deoarece valoarea SAR se măsoară utilizând cea mai mare putere de transmitere a unui dispozitiv, valoarea efectivă SAR a acestui dispozitiv în timpul funcționării este, în general, mai mică decât cea indicată mai sus. Acest lucru se întâmplă datorită schimbărilor automate ale nivelului de putere al dispozitivului, pentru ca acesta să utilizeze numai puterea minimă necesară în timpul comunicării cu rețeaua.

Funcționarea în apropierea corpului

Informații importante referitoare la siguranță în cazul expunerii la radiația de radiofrecvență (RF).

Pentru a asigura conformitatea cu directivele privind expunerea RF, telefonul trebuie utilizat la o distanță minimă de 10 mm de corp.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la expuneri RF care pot depăși limitele relevante impuse de directive.

„Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest telefon, stabilită cu ocazia testării comportamentul în cazul utilizării în apropierea corpului sau a conformității cu standardul privind radiațiile, este de 0,757 W/kg. Deși pot fi multe diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor telefoane și în diverse poziții, toate corespund directivelor internaționale relevante și cerințelor UE pentru expunerea la RF (unde radio)."

Limitarea expunerii la câmpurile de radiofrecvență (RF).

Pentru persoanele care doresc să-și reducă expunerea la câmpurile RF, Organizația Mondială a Sănătății (World Health Organisation – WHO) oferă următorul sfat:

Măsuri de precauție: informațiile științifice actuale nu indică nevoia unor măsuri de precauție speciale în cazul utilizării telefoanelor mobile. Dacă unele persoane sunt îngrijorate, pot alege să limiteze expunerea lor și a copiilor lor la radiațiile RF prin reducerea duratei convorbirilor sau utilizarea dispozitivelor „mâini libere" pentru a ține telefoanele mobile la distanță de cap și de corp.

(1) Testele sunt efectuate în conformitate cu standardul IEC PT62209-1.

Puteți obține mai multe informații pe acest subiect pe pagina Organizației Mondiale a Sănătății: http://www.who.int/peh-emf WHO Fact sheet 193: June 2000.

Informații cu privire la reglementări

Următoarele aprobări și prevederi se aplică în anumite regiuni, după cum se menționează.

Vodafone 975:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France (Franța)
+33 1 46 52 61 00

Declarație de conformitate CE

Produs: telefon mobil cu două benzi HSDPA/HSUPA/UMTS, respectiv patru benzi GSM, cu tehnologie Bluetooth, Wi-Fi și radio FM

Nume de identificare a produsului: Vodafone 975, tip Smart III 4

Noi, TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
Franța

Declarăm pe propria responsabilitate că produsul sus-menționat este în conformitate cu cerințele esențiale aplicabile ale Directivei 1999/5/CE, și că toate bateriile de teste radio esențiale au fost efectuate. Procedura de evaluare a conformității: anexa IV a directivei.

Standarde aplicate:
- Articolul 3.1.a (Protejarea sănătății și siguranței utilizatorului)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009+ A12:2011 + A1:2010
  - EN 62209-1 (2006)
  - EN 62209-2 (2010)
  - EN 50 360: 2001/AC:2006, recomandarea Consiliului 1999/519/CE (iulie 99)
- Articolul 3.1.b (Cerințe de protecție privind compatibilitatea electromagnetică)
  - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 .1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11) , , EN 301 489-17 v.2.1.1 (2009-05), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10)
- Articolul 3.2 (Utilizarea eficientă a spectrului, pentru a evita interferențele dăunătoare)
  - EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.5.2.1 (2011-05), EN 301 908-2 v.5.2.1 (2011-07) , EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4.1(2010-08)

Acest produs se conformează și cerințelor aplicabile ale următoarelor directive:
- Directiva 2004/108/CE (privind compatibilitatea electromagnetică)
  - EN 55013:2001 +A2:2006
  - EN 55020:2007
- Directiva 2011/65/UE (RoHS – restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase)

Acest produs se poate conecta la un încărcător standard pentru telefoane mobile care se conformează standardelor de mai jos:
- EN301 489-34 v1.1.1 (2010-10)
- EN 62684:2010

Conformitatea acestui produs a fost verificată de către următorul Organism de notificare, pe baza Directivei 1999/5/CE.
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States (SUA)
Număr de identificare: 1588

CE 1588

Data:2013-04-16
Semnătura

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Christophe Benoit
TCT Mobile Europe SAS / Director general adjunct, EMEA.

TCT Mobile Europe SAS - Sediu social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France (Franța)
Societate pe acțiuni simplificată, cu capital de 23.031.072 euro – Număr de înregistrare la Registrul comerțului din Nanterre: B 440 038 222 – Cod fiscal: 440 038 222 000 38 – Cod activitate principală: 4652Z

TCT Mobile Europe SAS - Sediu social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France (Franța); societate pe acțiuni simplificată, cu capital de 23.031.072 euro – număr de înregistrare la Registrul

Vodafone 975N:

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France (Franța)
+33 1 46 52 61 00

Declarație de conformitate CE

Produs: telefon mobil cu două benzi HSDPA/HSUPA/UMTS, respectiv patru benzi GSM, cu tehnologie Bluetooth, Wi-Fi și radio FM

Nume de identificare a produsului: Vodafone 975, tip Smart III 4 NFC

Noi, TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
Franța

Declarăm pe propria responsabilitate că produsul sus-menționat este în conformitate cu cerințele esențiale aplicabile ale Directivei 1999/5/CE, și că toate bateriile de teste radio esențiale au fost efectuate. Procedura de evaluare a conformității: anexa IV a directivei.

Standarde aplicate:
- Articolul 3.1.a (Protejarea sănătății și siguranței utilizatorului)
  - EN 60950-1:2006 + A11:2009+ A12:2011 + A1:2010
  - EN 62209-1 (2006)
  - EN 62209-2 (2010)
  - EN 50 360: 2001/AC:2006, recomandarea Consiliului 1999/519/CE (iulie 99)
- Articolul 3.1.b (Cerințe de protecție privind compatibilitatea electromagnetică)
  - EN 301 489-1 v.1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 .1.4.1 (2002-08), EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11) , , EN 301 489-17 v.2.1.1 (2009-05), EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10)
- Articolul 3.2 (Utilizarea eficientă a spectrului, pentru a evita interferențele dăunătoare)
  - EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 v.5.2.1 (2011-05), EN 301 908-2 v.5.2.1 (2011-07) , EN 300 328 v.1.7.1 (2006-10), EN 300 440-1 v1.6.1 (2010-08), EN 300 440-2 v1.4.1(2010-08), EN 300 330-1 v1.7.1(2010-02), EN 300 330-2 v1.5.1(2010-02), EN 302 291-1 v1.1.1(2005-07), EN 302 291-2 v1.1.1(2005-07)

Acest produs se conformează și cerințelor aplicabile ale următoarelor directive:
- Directiva 2004/108/CE (privind compatibilitatea electromagnetică)
  - EN 55013:2001 +A2:2006
  - EN 55020:2007
- Directiva 2011/65/UE (RoHS – restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase)

Acest produs se poate conecta la un încărcător standard pentru telefoane mobile care se conformează standardelor de mai jos:
- EN301 489-34 v1.1.1 (2010-10)
- EN 62684:2010

Conformitatea acestui produs a fost verificată de către următorul Organism de notificare, pe baza Directivei 1999/5/CE.
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States (SUA)
Număr de identificare: 1588

CE 1588

Data:2013-04-16
Semnătura

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222

Christophe Benoit
TCT Mobile Europe SAS / Director general adjunct, EMEA.

TCT Mobile Europe SAS - Sediu social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France (Franța)
Societate pe acțiuni simplificată, cu capital de 23.031.072 euro – Număr de înregistrare la Registrul comerțului din Nanterre: B 440 038 222 – Cod fiscal: 440 038 222 000 38 – Cod activitate principală: 4652Z

TCT Mobile Europe SAS - Sediu social: 55 Avenue des Champs Pierreux, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France (Franța); societate pe acțiuni simplificată, cu capital de 23.031.072 euro – număr de înregistrare la Registrul

Distragerea atenției

Șofatul

Trebuie acordată întotdeauna întreaga atenție șofatului, pentru a reduce riscul de accidente. Utilizarea unui telefon în timpul șofatului (chiar și cu un kit „mâini libere") duce la distragerea atenției și poate provoca accidente. Trebuie să respectați legile și reglementările locale care limitează utilizarea dispozitivelor fără fir la volan.

Operarea utilajelor

Trebuie acordată întotdeauna întreaga atenție operării utilajelor, pentru a reduce riscul de accidente.

Manipularea produsului

Declarație generală privind manipularea și utilizarea

Dumneavoastră sunteți singurul responsabil pentru felul în care utilizați telefonul și pentru toate consecințele utilizării acestuia.

Trebuie să opriți telefonul ori de câte ori utilizarea acestuia este interzisă. Utilizarea telefonului dvs. este supusă măsurilor de siguranță stabilite pentru a proteja utilizatorii și mediul înconjurător al acestora.

- Manipulați întotdeauna cu grijă telefonul dvs. și accesoriile acestuia, și păstrați-l într-un loc curat și lipsit de praf.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la flăcări deschise sau la produse din tutun aprinse.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la lichide, umezeală sau umiditate ridicată.
- Nu lăsați să cadă, nu aruncați și nu încercați să îndoiți telefonul sau accesoriile acestuia.
- Nu utilizați produse chimice puternice, solvenți de curățare sau aerosoli pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile acestuia.
- Nu vopsiți telefonul sau accesoriile acestuia.
- Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia. Numai persoanele autorizate au permisiunea de a face acest lucru.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la temperaturi extreme. Limitele în cazul acestui telefon sunt de -10 și +50 grade Celsius.
- Vă rugăm să verificați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor electronice.

Nu purtați telefonul în buzunarul din spate al pantalonilor, deoarece ar putea fi deteriorat când vă așezați.

Copii mici

Nu lăsați telefonul sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor mici și nu le permiteți să se joace cu acesta.

Copiii s-ar putea răni pe ei înșiși, ar putea răni alte persoane sau ar putea distruge telefonul din greșeală.

Telefonul conține componente de mici dimensiuni, cu margini tăioase, care pot provoca răni sau care se pot desprinde, prezentând un risc de sufocare.

Demagnetizarea

Pentru a evita pericolul demagnetizării, nu lăsați produsele electronice sau dispozitivele magnetice în apropierea telefonului un timp îndelungat.

Descărcarea electrostatică (electrostatic discharge – ESD)

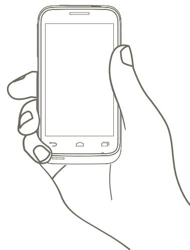
Nu atingeți conectorii metalici ai cartelei SIM.

Antena

Nu atingeți antena dacă nu este necesar.

Poziția normală de utilizare

Când efectuați sau primiți un apel telefonic, țineți telefonul la ureche, cu partea de jos orientată înspre gură, la fel cum utilizați un telefon fix.



Airbaguri

Nu puneți telefonul în spațiul de deasupra unui airbag sau în zona de deschidere a unui airbag.

Puneți telefonul într-un loc sigur înainte de a începe să conduceți mașina.

Convulsii/Leșinuri

Acest telefon poate produce lumini intermitente puternice.

Microtraumatismele repetate

Pentru a micșora riscul microtraumatismelor repetate, respectați următoarele sfaturi când tastați sau jucați jocuri la telefonul mobil:

- Nu strângeți telefonul foarte tare
- Apăsați ușor pe butoane
- Utilizați caracteristicile speciale ale telefonului care micșorează numărul de butoane care trebuie apăsate, cum ar fi mesajele-șablon sau textul predictiv.
- Faceți multe pauze pentru a vă întinde și relaxa

Apelurile de urgență

Acest telefon, la fel ca orice telefon fără fir, funcționează utilizând semnale radio, care nu pot garanta conectarea în orice condiții. De aceea nu vă bazați numai pe un telefon fără fir pentru comunicări de urgență.

Zgomotele puternice

Acest telefon poate produce zgomote puternice, care vă pot afecta auzul. Expunerea prelungită la muzică la volum maxim pe dispozitivul de redare a muzicii poate deteriora auzul ascultătorului. Utilizați numai căștile recomandate.



PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a preveni posibilele afecțiuni auditive, nu ascultați la volum mare perioade lungi de timp. Fiți atent când țineți dispozitivul lângă ureche în timp ce utilizați difuzorul.

Lumina puternică

Acest telefon poate produce lumini puternice și bruște, de aceea nu se recomandă folosirea lui foarte aproape de ochi.

Încălzirea telefonului

Telefonul se poate încălzi în timpul încărcării sau al utilizării normale.

Siguranța electrică

Accesoriile

Utilizați numai accesorii aprobate.

Nu realizați conexiuni cu produse sau accesorii incompatibile.

Aveți grijă să nu atingeți bornele bateriei și să nu lăsați ca obiecte metalice, cum ar fi monede sau port-chei, să atingă sau să scurtcircuiteze aceste borne.

Conectarea la o mașină

Cereți sfatul unui profesionist când conectați interfața telefonului la sistemul electric al mașinii.

Produse cu defecte sau deteriorate

Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia.

Repararea telefonului sau a accesoriilor acestuia trebuie efectuată numai de către persoane calificate.

Dacă telefonul sau accesoriile acestuia au fost scufundate în apă, înțepate sau au căzut de la mare înălțime, nu le utilizați până când nu sunt verificate la un centru de service autorizat.

Manipularea bateriei și siguranța

Opriți întotdeauna telefonul și deconectați încărcătorul înainte de a scoate bateria.

Utilizați întotdeauna bateria și încărcătorul furnizate sau alte piese care au fost aprobate de producător pentru a fi utilizate cu telefonul dvs. Utilizarea altor baterii sau încărcătoare poate fi periculoasă.

Nu demontați și nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală poate avea loc dacă un obiect metalic (o cheie, o agrafă pentru hârtie sau un pix) atinge bornele bateriei.

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate cauza incendiu, o explozie sau poate sta la baza altor pericole. În cazul în care considerați că bateria a fost deteriorată, nu o mai utilizați, ci duceți-o la un centru de service pentru a fi testată.

Interferența

Declarație generală privind interferența

Trebuie acordată o atenție specială în cazul utilizării telefonului în imediata apropiere a unor dispozitive medicale personale, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparatele auditive.

Stimulatoarele cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă păstrarea unei distanțe de minimum 15 cm între telefonul mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență. În acest scop, utilizați telefonul la urechea opusă părții în care aveți stimulatorul cardiac și nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.

Aparatele auditive

Persoanele cu aparate auditive sau cu alte tipuri de implanturi cohleare pot auzi zgomote de interferență când utilizează dispozitive fără fir sau când un astfel de dispozitiv se află în apropiere. Nivelul de interferență va depinde de tipul de aparat auditiv și de distanța față de sursa de interferență. Creșterea distanței de separare dintre cele două aparate poate reduce interferența. De asemenea, puteți consulta producătorul aparatului pentru a discuta cu acesta alternativele posibile.

Dispozitivele medicale

Vă rugăm să discutați cu medicul dvs. pentru a stabili dacă funcționarea telefonului dvs. poate interfera cu funcționarea dispozitivului dvs. medical.

Spitalele

Opriți telefonul mobil dacă vi se solicită acest lucru în spitale, clinici sau unități medicale. Rolul acestor solicitări este de a preveni posibila interferență cu echipamentele medicale foarte sensibile.

Aparatele de zbor

Opriți telefonul mobil ori de câte ori vi se solicită acest lucru de către personalul aeroportului sau al liniei aeriene.

Consultați personalul liniei aeriene în privința utilizării dispozitivelor fără fir la bordul aparatului de zbor. Dacă dispozitivul dvs. oferă un „mod pentru zbor", acesta trebuie activat înainte de urcarea la bordul aeronavei.

Interferența în mașini

Rețineți că, din cauza interferenței posibile cu echipamentele electronice, unii producători de vehicule interzic utilizarea telefoanelor mobile în vehiculele produse de ei, cu excepția cazului în care se include în instalație un kit „mâini libere" cu antenă externă.

Mediile explozive

Stațiile de alimentare cu carburanți și atmosferele explozive

În locurile cu atmosfere explozive, respectați toate indicatoarele privind oprirea dispozitivelor fără fir cum ar fi telefonul dvs. mobil sau orice alt tip de echipamente radio.

Printre zonele cu atmosfere potențial explozive se numără zonele de alimentare cu carburanți, spațiile de sub punte ale ambarcațiunilor, unitățile de transfer sau stocare de carburanți sau produse chimice, zonele unde aerul conține produse chimice sau particule precum mici grăunți, praf sau pulberi metalice.

Detonatoare și zone de detonares

Opriți telefonul mobil sau dispozitivul fără fir când vă aflați într-o zonă unde au loc detonări sau în zone unde este afișat mesajul de a opri „stațiile radio de emisie-recepție" sau „dispozitivele electronice" pentru a evita interferențele cu operațiile de detonare.

Telefonul dvs. este un dispozitiv care funcționează în sistem GSM, pe patru benzi (850/900/1800/1900 MHz) sau în sistem UMTS pe două benzi (900/2100 MHz).

CE 1588

Acest echipament este compatibil cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Versiunea integrală a Declarației de conformitate pentru telefonul dvs. o puteți găsi pe site-ul nostru: http://www.vodafone.com/smart3

Protecția împotriva furtului [1]

Telefonul dvs. este identificat de un IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul prima dată când utilizați telefonul prin introducerea secvenței * # 0 6 # și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

[1] Contactați operatorul de rețea pentru a verifica disponibilitatea serviciului.



Acest simbol de pe telefonul dvs., bateria și accesoriile semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:

- Centrele municipale de colectare a deșeurilor cu containere speciale pentru aceste tipuri de echipament
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

În țările Uniunii Europene:

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit.

Toate produsele cu acest semn trebuie aduse la aceste puncte de colectare.

În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAREA BATERIILOR UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

13 Garanția telefonului

TERMENI ȘI CONDIȚII DE GARANȚIE

1. Vodafone își asumă garanția pentru acest telefon mobil pentru o perioadă de doi (2) ani de la data achiziționării de către proprietarul inițial (garanție netransferabilă) în condiții normale de utilizare.
2. Pentru baterie se oferă o garanție limitată de douăsprezece (12) luni, iar pentru încărcător de douăzeci și patru (24) de luni împotriva defectelor de fabricație. Pentru celelalte accesorii se oferă o garanție limitată de douăzeci și patru (24) de luni împotriva defectelor de fabricație.
3. Această garanție nu acoperă daunele rezultate din:
   a) uzura normală a echipamentului;
   b) defecte și deteriorări cauzate de utilizarea echipamentului în alt mod decât cel normal și obișnuit;
   c) dezasamblarea, reparația, transformarea sau modificările neautorizate;
   d) utilizarea necorespunzătoare, abuz, neglijență sau accident provocat într-un mod oarecare;
   e) defecte sau deteriorări cauzate de testarea, utilizarea, întreținerea și instalarea în mod necorespunzător sau transformarea și modificarea de orice fel;
   f) defecte sau deteriorări cauzate de scurgeri de alimente sau lichide, de coroziune, rugină sau utilizarea unei tensiuni necorespunzătoare;
   g) zgârieturi sau deteriorări ale suprafețelor din plastic și ale oricăror alte suprafețe expuse factorilor externi, care sunt rezultatul utilizării normale de către client;

4. Livrarea telefonului care necesită operațiuni de service/reparație trebuie efectuată pe cheltuiala utilizatorului.
5. Această garanție va deveni nulă de drept în cazul oricăruia dintre evenimentele următoare:
   a) dacă numărul de serie sau ștampila de garanție au fost șterse sau îndepărtate.
   b) dacă unul din termenii din această garanție a fost transformat sau modificat într-un anumit fel, fără un acord scris prealabil din partea Vodafone.
6. Garanția limitată este oferită doar clienților care cumpără produsul într-una din țările (sau regiunile) indicate la sfârșitul acestui document. Garanția limitată este valabilă numai în țara (sau regiunea) în care Vodafone intenționează să comercializeze produsul.
7. Dacă produsul este returnat companiei Vodafone după expirarea perioadei de garanție, se vor aplica politicile normale de service ale Vodafone, iar clientul va fi taxat în consecință.
   a) Vodafone nu își asumă pentru produs nicio altă obligație sau responsabilitate în afara celor precizate în mod expres în această garanție limitată.
   b) Toate informațiile privind garanția, toate funcțiile produsului și toate specificațiile referitoare la acesta pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
8. ACEASTĂ GARANȚIE IA LOCUL ORICĂROR ALTE GARANȚII EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND ÎN MOD CONCRET ORICE GARANȚIE PRIVIND VANDABILITATEA SAU IDONEITATEA PENTRU UN ANUMIT SCOP. VODAFONE NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI DINCOLO DE CORECTAREA ÎNCĂLCĂRII ÎN MANIERA DESCRISĂ MAI SUS. COMPANIA VODAFONE NU VA FI RESPONSABILĂ ÎN NICIUN CAZ PENTRU CONSECINȚELE REZULTATE.

14 Accesorii

Cea mai recentă generație de telefoane mobile GSM de la Vodafone oferă o funcție integrată de tip mâini-libere care vă permite să utilizați telefonul de la distanță, de exemplu, așezat pe o masă. Pentru persoanele care preferă să păstreze confidențialitatea propriilor conversații, este disponibilă o cască.

1. Încărcător
2. Baterie
3. Cablu USB
4. Căști stereo



Utilizați telefonul numai împreună cu bateriile, încărcătoarele și accesoriile din cutie.

15 Specificații

Procesor	MTK 6575
Platformă	Android 4.1
Memorie	ROM: 4GB, RAM: 1GB
Dimensiuni (LxWxT)	(Versiune NFC) Dimensiune: 123.2 x 64.4 x 11.3 mm (Versiune Non NFC) Dimensiune: 123.2 x 64.4 x 10.9 mm
Greutate	Aproximativ 136 de grame cu baterie
Ecran	Ecran touch TN-LCD de 4.0 inci cu rezoluție WVGA 800x480
Rețea	UMTS: Bandă duală 900/2100 MHZ GSM/GPRS/EDGE: Cvadri bandă 850/900/1800/1900 MHZ
GPS	GPS asistat/Antenă internă GPS
Conectivitate	• Bluetooth V4.0+ EDR • Wifi:802.11b/g/n • mufă audio 3.5mm • Micro-USB
Cameră	Camera 5Megapixeli color Autofocus
Format audio suportat	AAC, AAC+, AAC îmbunătățit, WB AMR, MP3, Midi

Format video suportat	H.263, H.264
Baterie	• Baterie reîncărcabilă lithiu-ion • Capacitate: 1500 mAh
Slot expansiune	Card de memorie microSD
Caracteristici speciale	• 1.G-sensor • 2.E-compass • 3.Senzor de lumină și proximitate

Notă Specificațiile pot fi modificate fără notificări prealabile